

Vol.101

# EL IMPERIO

Revista Cultural y Turística

de la Paz



Los Colombianos Residentes En El Exterior Votaran Por Los Candidatos; Federico Gutierrez, Maria Fernanda Cabal y Jorge Alberto Valencia.

El Congresista Federal Adriano Espaillat, Celebra En El Capitolio El Mes de La Herencia Dominicana.

*Federico Gutierrez*  
Candidato  
Consulta Presidente.

*Maria  
Fernanda Cabal*  
Senadora.

*Flavio Rivera*  
Concejel Paterson.

*Andre Sayegh*  
Alcalde Paterson.

*Lilisa Mimms*  
Concejel Paterson.

*Maritza Davila*  
Concejel Paterson.

*Jorge Alberto Valencia*  
Representante  
Residentes Exterior.

*¡Feliz día  
Internacional  
de la Mujer!*

El Alcalde de Paterson, Andre Sayegh Y Los Concejales Maritza Davila, Flavio Rivera Y Lilisa Mimms, Seran Reelegidos.

Vol. 101

# EL IMPERIO

Revista Cultural y Turística

de la Paz



Personajes Y Lideres Que Celebran Un Año Más De Vida. Feliz Cumpleaños.



Shakira

Michelle Galvis

Daddy Yankee

André Sayegh

Cesar Malqui

Juan Guzman

Jose Orlando Alzate

Stephanie Rose Cartagena

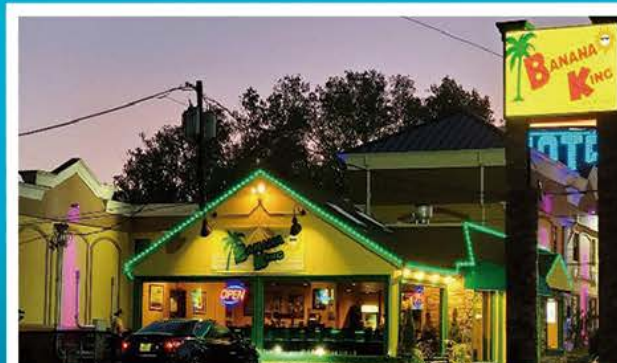
Cristal Fazzinga

Alondra Fernandez

Conozca Las 80 Mujeres Emprendedoras, Empresarias Y Mas Bellas del Área.



Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Hermanos Latinos Y Les Recordamos Que Somos La Cadena de Comidas Rápidas Dedicada A Servirle a Nuestra Comunidad. Los Esperamos.



206. 46 EAST. ELMWOOD PARK, NEW YERSEY. TEL 973.2621782



485. Crook Av. Clifton. New Jersey.

Celebramos Orgullosos El Día Internacional de La Mujer. **DELIVERY** 973-685-9002



665 Newark Ave. Jersey City. 07306

**WE SOLVE ALL PERSONAL & BUSINESS  
TAX PROBLEMS & DEBTS**

**WE DO NOT CHARGE UNLESS WE WIN...**

**¡GUARANTEED!**

**RESOLVEMOS TODOS LOS PROBLEMAS DE DEUDAS  
DE TUS IMPUESTOS PERSONALES O DE NEGOCIOS.**

**Nuestra Garantía...**

**NO COBRAMOS SI NO GANAMOS**

**We Handle Cases From All of NJ y NY**

**Atendemos casos de todo NJ y NY**

**MALQUI  
TAX**

**EXPERTS**

**www.malquitax.com**

**1-888-787-0369**

**Federally Licensed to Represent Individuals and Business in all Tax Matters**

**Cesar B. Malqui**  
**IRS**  
**ENROLLED AGENT**

**EL IMPERIO**  
Revista Cultural y Turística *de la Paz*

Empire Publishing LLC. / [www.revistaelimperio.com](http://www.revistaelimperio.com)

394 Trenton Avenue, Paterson New Jersey, 07503, Tels: 973.523.0702 / (609)223.5838

SOMOS EL MEDIO ESCRITO Y ONLINE QUE CON SUS ACCIONES Y TRABAJO ENRIQUECE NUESTRA CULTURA.

Cumplimos 17 Años Sirviéndole A Nuestra Comunidad En Estados Unidos.

**SOMOS EL MEDIO ESCRITO Y ONLINE QUE CON SUS ACCIONES Y TRABAJO ENRIQUECE NUESTRA CULTURA.**

**Cumplimos 17 Años Sirviéndole A Nuestra Comunidad En Estados Unidos.**



**SOMOS LAS NOTICIAS ACTUALIZADAS  
PARA TODOS LOS LATINOS**

Si deseas suscribirte para recibir cada edición de la Revista Cultural y Turística, te ofrecemos un especial por solo \$ 40.00 y recibirás durante dos años lo último en información hispana. Debes enviarnos un Cheque personal o money order a nombre de Empire Publishing con todos tus datos personales al 394 Trenton Ave, Paterson NJ 07503 USA. Teléfono: 973-523-0702 y Los invitamos a que visiten la edición online en:

[www.revistaelimperio.com](http://www.revistaelimperio.com)

Correo: [revistaelimperio@hotmail.com](mailto:revistaelimperio@hotmail.com)

Amigos Empresarios y Comerciantes, les gustaría que así, como esta revista le llevo a usted y a más de 160 mil personas del área, todos ellos vean y conozcan su negocio. Contactémos. Tel: 973-523-0702.

**HUMBERTO MESA**  
Director - Editor



La Asociación de Comerciantes Latinos de New Jersey

El Imperio de la Paz Fué Reconocida en el 2012 y 2014 Por la Asociación de Comerciantes latinos de New Jersey ADECLANJ, Como la Mejor Revista Cultural y Turística del Area. Así mismo recibió de la Asociación de Periodistas y Cronistas de New York, el Premio de la Prensa 2015. Y de parte del Club de Leones Simon Bolivar de Paterson, Recibió una Placa de Reconocimiento Por Nuestro Excelente Trabajo Periodístico. FELICITACIONES PARA EL CLUB DE LEONES AL CELEBRAR SU ANIVERSARIO # 38. FELICIDADES.

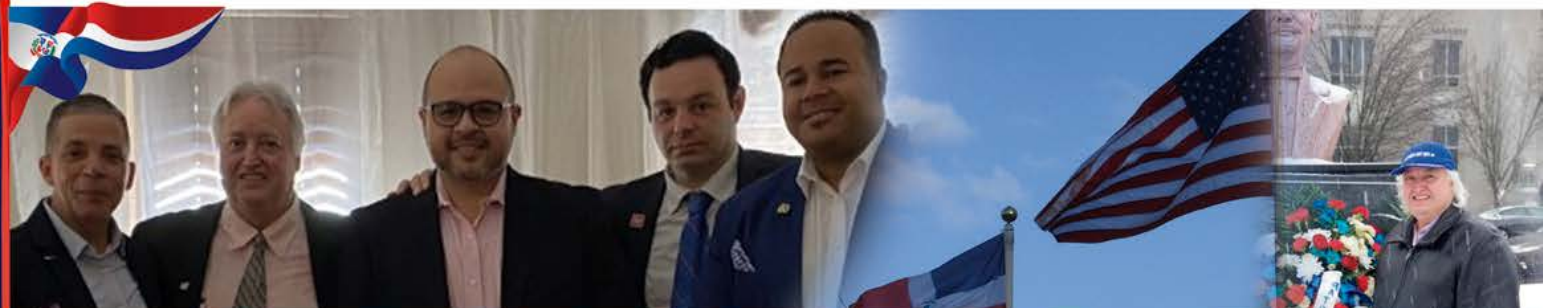


## El Congresista Adriano Espaillat Celebrará En El Capitolio La Herencia Dominicana.

**New York .(Cinei)** - El congresista de la capital del mundo en Washington de origen dominicano, Adriano Espaillat, celebrará por Cuarto ocasión El Evento Anual Dominicanos on the Hill (Dominicanos en el Capitolio), evento virtual, que se transmitirá en vivo, por todos los medios de comunicaciones el jueves, 24 de febrero de 2022, a las 7:00 p.m. (EST). Y en el mismo participará el presidente de la República Dominicana, Luis Abinader, con un diálogo constructivo con el representante Espaillat, sobre temas de interés general para toda la comunidad dominicana. Además, el programa incluirá un segmento de dialogo interactivo con jóvenes profesionales de tecnología dominicanos, sobre la prevención de la violencia con armas de fuego y el impacto que causan en las comunidades de todo el país. Al evento asistirán la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, el líder de la mayoría del Senado, Chuck Schumer, y los personajes y miembros del Salón de la Fama: David Ortiz, Lin-Manuel Miranda



y Vanessa Nadal, Amelia Vega, Al Horford y Santiago 'Alofoke' García. También, durante el programa de este año, se le rendirá tributo póstumo a la vida de "El Caballo y Merengüero Mayor" Johnny Ventura, con las actuaciones especiales de Jandy Ventura, Manny Cruz, Miriam Cruz, Fefita La Grande y otros grandes artistas.



## Maravillosa Fue la Celebración de La Herencia Dominicana En La Plaza Juan Pablo Duarte.

**Paterson. NJ.(Cinei)** - La Comunidad Dominicana de New Jersey, encabezada por Miguel Diaz, Comisionado y Vice Alcalde de Paterson, celebro en la Plaza Juan Pablo Duarte, el Mes de la Herencia Dominicana, conmemorando el 178 aniversario de independencia patria y el 209 aniversario del natalicio de Juan Pablo Duarte, uno de los promotores de la independencia y fundador de República Dominicana. Al evento asistieron todas las autoridades del area y todos los lideres y directivos de las organizaciones civicas y culturales de New Jersey, quienes colocaron una ofrenda floral frente a la estatua del padre de la patria, Juan Pablo Duarte y le rindieron, los honores patrios debidos, izando la bandera Dominicana. y escuchando los himnos nacionales de Estados Unidos y de Republica Dominicana. **Felicitaciones Y Que Viva Quisqueya.**



*Juan, Tom, Tony, Xiomara y El Staff de Empleados Profesionales en Medicamentos, Saludamos Y Celebramos La Gran Fiesta de San Valentín Con Todos Nuestros Clientes y Hermanos Latinos Y Les Recomendamos Cuidar Su Salud, la de Su Familia Y La de Su Comunidad Cumpliendo Las Medidas de Bioseguridad del Área .*

# Tony's Pharmacy

## MUCHO MAS QUE UNA FARMACIA

Recibimos la Mayoría de Seguros y Planes Médicos



*Completo Surtido de Medicinas para Atender Toda sus Recetas Médicas*

*Excelente Calidad en la Atención al Público y los Mejores Precios del Área*



534 21st. Avenue  
Paterson, NJ 07513  
973.742.6655



291 Monroe St.  
Passaic, NJ 07055  
973.777.3121



357 21st. Avenue  
Paterson, NJ 07501  
973.742.1235

*Nos Preocupamos Por Su Salud Y La de Toda Su Familia!*

# MALQUI TAX

Since 1975



Cesar Malqui y el Staff de Profesionales en Impuestos Saludamos A Todos Nuestros Hermanos Latinos Y Les Informamos Que Aún Con La Pandemia Los Esperamos Para Conseguirles El Más Alto Reembolso.

**Celebramos Con Orgullo 47 Años de Servicios A Nuestra Comunidad.**

**Ofrecemos Cursos Practicos Donde Aprenderas A Ser Un Profesional En Impuestos Y Tendrás Con Nosotros Oportunidad de Empleo.**

**MALQUI Te Pagará \$35** ó Darte un Gran Regalo por Cada Nuevo Referido y \$50 Extra por Cada Cinco Referidos

Ademas \$25 Cupón de Descuento para tu Nuevo Referido!



**MALQUI TAX** 469 21ST AVENUE • PATERSON, NJ  
1-888-829-3754

Gracias por ser nuestro cliente valioso y amigo. El cumplido mas grande que podemos darnos es referirnos a tus amigos y familia. Como una manera de decir "Gracias", Malqui Te Dará \$35 por cada nueva referencia. Si lo prefieres, puedes escoger uno de los grandes regalos de abajo. Entre más referidos tengas, más y mejores regalos podrás escoger.

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <b>1 to 3 Referidos Escoja</b>  | <b>4 to 6 Referidos Escoja</b>   | <b>Más de 7 Referidos Escoja</b>   |
| <input type="checkbox"/> Deluxe Knives Set<br><input type="checkbox"/> Cookware Set<br><input type="checkbox"/> Locking Storage Container<br><input type="checkbox"/> Stainless Kitchen Utensil | <input type="checkbox"/> Fine Silverware<br><input type="checkbox"/> Emergency Tool Kit<br><input type="checkbox"/> Leather Luggage<br><input type="checkbox"/> \$35 | <input type="checkbox"/> Electric Deep Fryer<br><input type="checkbox"/> Water Filtration System<br><input type="checkbox"/> 30 Pcs BBQ Tool in Alum.<br><input type="checkbox"/> \$35 |



**Cesar Brian Malqui, E. A., R.T.R.P Agente enrolado con licencia federal ante el I.R.S, Especialista experto en impuestos. Representa y pelea por los derechos de individuos y negocios ante toda división del I.R.S, en los 50 estados del país. Consultenos Sobre La Ley de Impuestos que Permite el 20% de Deducion y Reducion del Ingreso de Negocio Cualificado, Para que se Entere Como le Afectara Sus Impuestos. LA TEMPORADA DE IMPUESTOS DEL 2022 INICIA CON CAMBIOS MUY IMPORTANTES. LOS ESPERAMOS.**

**QUIERES SUPERARTE? APRENDE A HACER IMPUESTOS CON LOS MEJORES!**

CUPOS LIMITADOS NO DESAPROVECHES ESTA GRAN OPORTUNIDAD Y APLICA YA! TENEMOS HORARIOS FLEXIBLES

(973) 279-7822 WWW.MALQUITAX.COM  
469 21<sup>ST</sup> AVENUE • PATERSON, NJ 07513  
CMALQUI@MALQUI.COM • MHERRERA@MALQUI.COM



Email: [customerservice@malqui.com](mailto:customerservice@malqui.com) / [www.malqui.com](http://www.malqui.com)



## El Alcalde André Sayegh, Demócrata Y Tres de Sus Concejales Serán Reelegidos.

Paterson. N.J.(Cine) - Para su segundo periodo consecutivo, el Alcalde Demócrata, Andre Sayegh y los tres concejales; Maritza Davila, Flavio Rivera y Lilisa Mimms, serán reelegidos. El alcalde ha integrado una coalición de trabajo progresista por Paterson y en un sondeo con los residentes y líderes demócratas de este importante municipio, nos recuerdan que el burgomaestre ha cumplido una excelente gestión administrativa y que mantiene un permanente y diario contacto con toda su comunidad, que está integrada por diferentes grupos étnicos, en su mayoría hispanos, que lo respaldan por su demostrado profesionalismo en el trabajo honesto que viene realizado, como alcalde, donde ha logrado una excelente gestión administrativa, mejorando la calidad de vida de todos los residentes, empresarios y comerciantes y en especial de todos los pequeños comerciantes que han sido afectados por el Covid-19. En este sondeo de opinión también se les consulto a los residentes y líderes, su opinión personal sobre los tres concejales; Maritza Dávila, Flavio Rivera y Lilisa Mimms, de quienes manifestaron públicamente que los concejales han cumplido todas sus promesas de campaña y son parte del equipo administrativo que ha participado con el alcalde, en el logro de la demostrada excelente gestión municipal en el manejo y vacunación para controlar la mortal pandemia que ha afectado todos los sectores que mueven la economía y la comunidad del área.



# Feliz Día Internacional De La Mujer.

Informe Especial de Humberto Mesa.

## Conozca Las Mujeres Más Bellas Y Guerreras Que Son Ejemplo de Vida En Toda Nuestra Comunidad.

**Paterson, NJ. (Cinei)-** Definitivamente muy merecida la celebración del Día Internacional de la Mujer, y más si está demostrado mundialmente, que la inteligencia, la belleza, el carisma, la perseverancia, el profesionalismo y el trabajo de la mujer; por la familia, por la comunidad, o por el sector empresarial o comercial, han colocado al género femenino, en un sitial de importancia en la sociedad de la Unión Americana y en todo el mundo. Sin ellas, nosotros como hombres no existiríamos, ya que nacimos de una mujer, sin ellas no existirían nuestros sueños. Las mujeres son lo divino y lo perfecto de la creación humana, con ellas nació lo divino, la bondad, el amor, la misericordia, y el perdón. Ellas han demostrado en su diario vivir, que son un ser superior, si le das un casa, te dará un hogar, si le das viveres, te dará una comida, si le das una sonrisa, te dará su corazón, si le das un esperma, te dará un hijo, todo lo que tú le das, siempre lo multiplica, porque la mujer es sencillamente maravillosa y sin descanso, recorre una milla mas diariamente, para alcanzar todos sus objetivos; familiares, económicos, sociales, empresariales o de comunidad. A las mujeres hay que honrarlas, respetarlas y

amarlas en todas las circunstancias de su vida, dándoles el mismo tratamiento delicado y especial que se le da a una bella rosa. Y en este homenaje especial, del Día Internacional, dedicado a la mujer, exaltamos a un importante ramillete de bellas rosas que a diario tenemos el honor de encontrarlas en; Restaurantes, tiendas, salones de belleza, parques, calles, avenidas o salones de eventos y usted amigo lector, en su diario caminar, también se encontrará durante este mes de marzo, con muchas maravillosas mujeres, Emprendedoras, Ejecutivas, Empresarias, Trabajadoras, Guerreras y Amas de Casa, a las que les debe dar, un cariñoso abrazo de felicitación, deseándole muchos más éxitos y felicidades, como homenaje especial, para honrarlas, por ser esa gran mujer que nos hace sentir orgullosos, por ser esa gran mujer ama de casa, por ser esa gran mujer trabajadora y ejecutiva, por ser esa gran mujer emprendedora y empresaria y por ser esa mujer ejemplo de vida para presentes y futuras generaciones. Por todo lo anterior, La Revista Cultural y Turística El Imperio de la Paz, les rinde en esta edición, un justo y merecido homenaje, a la mujer que fue creada por Dios, en el sexto día del trabajo divino, para que sea un ángel maravilloso en la tierra, la mano derecha del hombre y como un ejemplo de vida en toda nuestra comunidad. **FELICITACIONES.**



**Stephanie Himonidis, Chiquibaby:**  
Presentadora Telemundo Programa Hoy Día y en el pasado fue presentadora de Acceso Total. También presenta y produce el programa de radio El Show de la Chiquibaby que llega a más de 50 estaciones de radio en USA.



**Adamari Lopez:**  
Presentadora Telemundo Programa Hoy Día, Ganadora Premio Emmy, Escritora, con exitosa carrera en el mundo artístico de telenovelas y ha sido reconocida como la "Persona del Año" por la revista People en Español.



**Arantxa Loizaga:**  
Presentadora Telemundo Programa Hoy Día y presentadora de noticias bilingüe, con más de 15 años de experiencia realizado en amplia cobertura para eventos significativos de desastres naturales y eventos políticos nacionales e internacionales.



**Yolanda Vásquez:**  
Reportera del Noticiero 47 Telemundo y como miembro del equipo de las noticias más importantes del área triestatal de New York, con 25 años de experiencia periodística, que ha sido galardonada con tres premios Emmy.



**Nicole Suarez:**  
Presentadora Telemundo Programa Hoy Día, presentadora y corresponsal de las principales noticias para el programa matutino de Telemundo, con más de 10 años de experiencia, esta periodista fue galardonada con un premio Emmy.



**Nellie Pou:**  
Senadora de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por los condados de Passaic y Bergen, destacándose por su excelente gestión en defensa de los derechos de los residentes y comerciantes.



**Elsa Mantilla:**  
Empresaria Dominicana, quien llegó a la Unión Americana en 1972 y en 1974 demostrando su gran liderazgo empresarial, inició su propio negocio ROSSY ELSY dando empleos a muchos hispanos, y actualmente presidente fundadora del desfile y Parada Estatal Dominicana de New Jersey.



**Teresa Ruiz:**  
Senadora de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el distrito # 29th, destacándose por su excelente gestión política con presencia en su comunidad.



**Nilsa Cruz:**  
Senadora de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el distrito # 5th, destacándose por su excelente gestión legislativa en defensa de los residentes.



**Michelle Galván:**  
Presentadora de Primer Impacto Univision, que inicio con apenas 15 años en TV Azteca, donde fue presentadora del tiempo. En el 2011 ingresa al equipo de periodistas de FORO TV Primeras Noticias, en donde presentaba las noticias internacionales.



**Pamela Silva:**  
Periodista y Conductora de Primer Impacto Univision, de origen peruana, que creo programas sociales para otorgar la beca "Pamela Silva", a beneficio de estudiantes de familias de escasos recursos económicos y ha ganado seis premios Emmy.



**Yolanda Naranjo:**  
Gran Emprendedora, que llegó a Estados Unidos hace muchos años, con una historia llena de sueños y metas cumplidas y por cumplir al servicio de su comunidad, a la que le ha entregado todo su liderazgo y su capacidad de trabajo profesional. Felicidades.

# Homenaje a la Mujer.



**Diana Trujillo:**  
Es la Colombiana, jefe del vuelo de la Administración Nacional de Aeronáutica, "LA NASA", que contribuyó en el histórico aterrizaje de Perseverance en el Planeta Marte, como líder del equipo de ingenieros que desarrolló el brazo robótico de Perseverance.



**Tairy Ynoa:**  
Periodista y Presentadora de las condiciones del Tiempo y el Tráfico para Noticiero 47 Telemundo y reporta las noticias de último minuto para el noticiero, tanto en inglés como en español y fue honrada y exaltada con un premio Emmy.



**Felicidad Aveyra:**  
Periodista y Presentadora del noticiero nacional "Telemundo Medio día", se incorporó a Telemundo en el 2015, como copresentadora de "Noticias Telemundo Fin de Semana" que se ve en vivo también en NoticiasTelemundo.com



**Galilea Montijo:**  
Presentadora y Conductora de Univisión en el programa con mayor audiencia en la TV. Pequeños Gigantes, también conduce el matutino Hoy, encabezando la lista de las presentadoras estrellas de Univisión, con más seguidores en Instagram.



**Maritza Aristrábal:**  
Presentadora de Noticias RCN y comentarista de temas de opinión y políticos, egresada de la Universidad Externado de Colombia, sus prácticas universitarias las realizó en el canal de TV, CNN, de Estados Unidos, donde tuvo mucho apoyo periodístico.



**Ana Jurka:**  
Periodista y Presentadora hondureña, con presentaciones en diferentes plataformas y programas de Deportes en Telemundo, en los segmentos de actualidad de Fútbol Estelar, En Casa con Telemundo y en Titulares Y Más.



**Andrea Jaramillo Char:**  
Presentadora de RCN, Periodista de la University of Massachusetts y administradora de empresas de la Universidad de los Andes de Bogotá, especializada en presentación de televisión, radio y eventos de comunicación empresarial.



**Catalina Uribe:**  
Periodista y Presentadora de entretenimiento, moda y del programa "SuperLike" del canal de TV, RCN, que se ha distinguido por contar con bellas mujeres para presentar la nueva propuesta de entretenimiento del canal. Felicidades.



**Odalys Molina:**  
Presentadora del Noticiero 47 Telemundo, donde ha ganado cinco premios Emmy, corresponsal y presentadora de entretenimiento, que le ha dado cuatro premios especiales, como la Mejor Presentadora y Animadora de Entretenimiento.



**Verónica Contreras:**  
Presentadora de deportes para Noticiero 47 Telemundo. Como parte del equipo tuvo la oportunidad de cubrir la Copa Mundial del 2012 y es un miembro de la Asociación Nacional de Periodistas Hispánicos, que ha recibido 6 premios Emmy.



**Alejandra Giraldo:**  
Presentadora Noticias Caracol Colombia, es una periodista muy profesional de la emisión mañanera del noticiero, que ha logrado ganarse el cariño de millones de espectadores y los televidentes viven encantados con su trabajo frente a las cámaras.



**Ana Milena Gutiérrez:**  
Presentadora de Noticias Caracol Colombia, de la emisión del medio día, donde entró haciendo parte del equipo de presentadoras oficiales, por su profesionalismo y talento, cualidades, que la llevaron al set de noticias Caracol TV.



**Andrea Bernal Garzón:**  
Periodista y Presentadora de RCN, TV y NTN24, con experiencia de 20 años como reportera, entrevistadora en espacios de opinión, análisis y en debates de televisión. Recibió el Premio Simón Bolívar 2018 por la mejor entrevista en TV.



**Andreina Solorzano:**  
Periodista y Presentadora de Caracol TV, de origen Venezolana, que recibió el pasado viernes 26 de marzo, como reconocimiento a su excelente trabajo el galardón India Catalina como mejor presentadora del noticiero en Colombia. Felicidades.



**Sylvia Jauregui:**  
Es la periodista más empoderada de New Jersey y como excelente profesional ha brillado con honores y es un ejemplo de mujer ejecutiva para presentes y futuras generaciones.



**Jackie Guerrero:**  
Presentadora de Primer Impacto Univisión, en el segmento del tiempo en Despierta América y te mantiene informado con las últimas noticias más impactantes del día de lunes a viernes en Primer Impacto 54c y Fuera del set en videos.



**Jacqueline Bracamontes:**  
Conductora de Telemundo, conocida como Jacky, la mexicana, quien fue conductora del programa La Voz, México, se unió a Telemundo como conductora del programa de deportes y entretenimiento, Viva el Mundial y Más.



**Andrea Romero:**  
Presentadora del Tiempo Noticiero Telemundo 47. Nació y se crió en Queens NY, se graduó con honores en Periodismo y Comunicaciones en la Universidad de New York y en Meteorología en el programa de Mississippi Slate University.

## Homenaje a la Mujer.



**Marlene Caride:**  
Asambleísta y Comisionada de Bancos y Seguros NJ, que fue elegida en representación Demócrata por el condado de Passaic, destacándose como comisionada por su excelente gestión reactivando la economía.



**Angélica Jiménez:**  
Asambleísta de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el distrito # 32th, destacándose por su excelente gestión en defensa de los contribuyentes.



**Annette Chaparro:**  
Asambleísta de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el distrito # 33th, destacándose por su excelente gestión en el trabajo de la mano con la comunidad.



**Annette Quijano:**  
Asambleísta de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el distrito # 20th, destacándose por su excelente gestión Legislativa defendiendo los intereses comunitarios.



**Gabriela Mosquera:**  
Asambleísta de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el distrito # 4th, destacándose por su excelente gestión en defensa de los Empresarios y Comerciantes.



**Yvonne López:**  
Asambleísta de New Jersey, llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por el Distrito # 19th, destacándose por su excelente gestión en defensa de la salud de los contribuyentes.



**Catalina Cruz:**  
Asambleísta del Estado de New York. Llegó a la corporación elegida como candidata independiente por el distrito # 39th, destacándose por su excelente gestión en defensa de los soñadores y de todos los inmigrantes.



**Eliana Pintor:**  
Asambleísta de New Jersey. Llegó a la corporación elegida en representación Demócrata por distrito # 29th, destacándose por su excelente gestión legislativa defendiendo a los residentes de NJ.



**Divia Cepeda:**  
Cónsul General de Colombia en Newark. Gran ejecutiva de carrera diplomática, que ha cumplido una importante y excelente gestión de integración de las diferentes organizaciones culturales y cívicas colombianas en New Jersey.



**Ritzi Morales:**  
Comisionada Condado de Bergen, Gran ejecutiva de carrera política que ha cumplido una excelente e importante gestión, como manager general de la oficina del Congresista, por el Estado de New Jersey, Bill Pascrell Jr.



**Carol Cuadrado:**  
Comisionada del Condado de Passaic. Excelente funcionaria y comisionada, que cumple las funciones de directora general de la oficina de la Senadora Estatal de New Jersey, Nellie Pou, función que ha sido calificada como de excelente gestión.



**Bernice Toledo:**  
Juez de Familia Paterson. Excelente ejecutiva judicial, elegida popularmente en representación demócrata, que se ha destacado por su serio manejo profesional de los asuntos que atañen con los derechos de las familias.



**Carmen Depadua:**  
Gran Ejecutiva en la Oficina del Congresista Bill Pascrell. Donde como profesional ha liderado y defendido los derechos de los inmigrantes indocumentados Durante el gobierno de Donald Trump.



**Denia Perez:**  
APN-C. Profesional y líder que ha demostrado sus capacidades de liderazgo y talento, trabajando con la comunidad y los pacientes, en la prevención de enfermedades, para tener una buena salud.



**Luz Quintero:**  
Asesora Financiera, Presidenta de Mega Home, Real Estate, de la Fundación, Tu Casa y de la Cámara de Comercio Colombiana de New York. Galardonada como la Empresaria del Año 2004, 2006.



**Paola Valencia:**  
Empresaria colombiana, que llegó a USA, en 1999 y en el 2000 demostrando su talento y capacidad empresarial, al lado de su esposo, inicio su propio negocio, Brisas Colombianas Bakery & Restaurante.



**Martha Lucia Cardona:**  
Emprendedora colombiana que llegó a USA, donde ha demostrado sus capacidades de liderazgo y talento empresarial y es la madre del Empresario Hugo Peláez, de Café Colombia Restaurante.



**Astrid Manjares:**  
Llegó a Estados Unidos en 1986, y en 1994, demostrando su talento, al lado de su esposo, inicio su propio negocio, "Excedent Dental Lab", el laboratorio dental, más grande y serio del área. Felicidades.

## Homenaje a la Mujer.



**María Zirpolo:**  
Empresaria, e inversionista de origen Argentina, que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su talento e inicio su propio y exitoso negocio, Zirpolo Insurance & Travel, donde trabajan muchos latinos.



**María Patricia Zuluaga:**  
Empresaria Colombiana, que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su talento y capacidad empresarial trabajando en su propio negocio de compra y venta de propiedad raíz en todo New Jersey.



**Luz María Vásquez:**  
Colombiana, que ejercía su profesión de Abogada, en la Contraloría General de la República de Colombia. Llegó a Estados Unidos en el 2002 y se Vincula profesionalmente al sector educativo de Paterson New Jersey.



**Diana Díaz:**  
Llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad de trabajo cultural, educativo y su liderazgo comunitario, que la lleva a vincularse profesionalmente como una eficiente ejecutiva al sector educativo de Paterson.



**Miriam Younan:**  
Llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad empresarial de trabajo en comunidad vinculándose socialmente a la Asociación de Comerciantes Latinos de New Jersey.



**Lucy Sandy:**  
Costarricense que llega a Estados Unidos. Y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran liderazgo en organización empresarial e inicia su negocio propio aplicando tratamientos de belleza y estética, denominado LUCY BEAUTY SALON.



**Maricel Bahamon:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial e inicia al lado de su esposo su primer negocio denominado "MI RESTAURANTE & BAKERY".



**Dr. Claudia Rodríguez Peña:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad Profesional y de liderazgo en organización empresarial e inicia al lado de su esposo su primer consultorio de Odontología Cosmética y familiar.



**Milly García:**  
La Diva de la Radio, llega de Quisqueya a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran liderazgo radial y de trabajo en comunidad vinculándose socialmente a la Asociación de Comerciantes Latinos de New Jersey.



**Amparo Caamaño:**  
Llega de República Dominicana a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran liderazgo y en trabajo eficiente de comunidad, a través de la Fundación "Los Niños Son el Futuro" donde siempre hace sonreír a todos los niños.



**Nana Peña:**  
Llega de República Dominicana a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran liderazgo y en trabajo eficiente de comunidad, a través de la Fundación "Los Niños Son el Futuro" donde siempre hace sonreír a todos los niños.



**Evelyn Sánchez:**  
Llega de Quisqueya la bella a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran capacidad de trabajo y liderazgo eficiente en comunidad, a través su participación directa en el Desfile y parada Estatal Dominicana de NJ.



**Martha Román:**  
Llegó a USA y paso por la escuela de todo inmigrante, tuvo la oportunidad de estudiar y obtuvo la licencia de Real Estate, convirtiéndose en toda una profesional en venta y compra de propiedad raíz y apoya todos los programas de las organizaciones sociales.



**Itrian Jiménez:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial e inicia al lado de su esposo su primer negocio denominado "Mr. Liquors & Grocery".



**Dr. Clidia Pérez:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad profesional y liderazgo en organización empresarial e inicia su primer consultorio como Odontóloga al servicio de la comunidad Hispánica.



**Martha Correa:**  
Empresaria Colombiana que llegó a USA, hace 35 años demostrando su talento y capacidad empresarial al lado de su esposo en Correita El Paisa Restaurante. Donde dan empleo a Muchos Hispánicos.



**Oshin Castillo:**  
Emprendedora y ejecutiva Dominicana, Directora de Recursos Humanos de Paterson, New Jersey, quien ha demostrado en el desempeño de diferentes cargos, su gran capacidad profesional y talento al servicio de la comunidad.



**Ruth Dippes:**  
Abogada Colombiana que llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad de trabajo y de liderazgo comunitario, que la lleva a vincularse laboralmente a la administración del municipio de Clifton, New Jersey.

## Homenaje a la Mujer.



**Diana Arias:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial e inicia su primer negocio denominado "Little Divas Spa and Salón".



**Lina Román:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial e inicia al lado de su esposo su primer negocio denominado Farmacia Internacional.



**Beverly Hernández:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial, inicia su primer negocio denominado "Asadero Colombia & Carne a la Llanera Rancho Mateo".



**Claudia Serna:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial e inicia al lado de su esposo su primer negocio "Sabor y Arte Restaurante".



**Zenith Mejía:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial y se vincula laboralmente a Kiddy Clinic Pediatrics, la empresa de salud de su familia.



**Marcia Julián:**  
Directora Casa de la Cultura de Paterson. Gran ejecutiva de la Ciudad de Paterson, donde ha liderado, defendido y organizado con mucho éxito, las diferentes presentaciones y desfiles culturales de nuestros países.



**Elvia Valencia:**  
Llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad de trabajo cultural y de liderazgo comunitario, en apoyo a todas las organizaciones que promueven la buena imagen de su patria chica Colombia.



**Claudia Díaz:**  
Llega a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad Gerencial y de liderazgo en organización empresarial e inicia al lado de su esposo su primer negocio denominado Panadería Colombiana La Sultana.



**Luz Miriam Gómez:**  
Emprendedora Colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde hizo el recorrido de todo inmigrante, demostrando liderazgo y talento empresarial.



**Charisse Marte:**  
Médica Pediatra y empresaria Dominicana, quien llegó a USA hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades profesionales y talento e inicio al lado de su Padre su propio negocio: Crown Supermarket en Paterson, New Jersey.



**Yocasta Fernández:**  
Médica Pediatra y empresaria Dominicana. Quien llegó a la Unión Americana en 1987 y en 1998 demostrando su gran liderazgo profesional, inicio su consulta en su propia Clínica, "Kind-care Pediatric Center", dando empleo a muchos hispanos.



**Ana Burgos:**  
Empresaria e inversionista, de origen colombiano que trabajo duro para salir adelante. Estudio y conquistó el título de Bachelor en Accounting, otorgado por Keam University, e inicio su exitosa empresa "RMS ACCOUNTANTS & TAX".



**Claudia Irene Alzate:**  
Llega a la Unión Americana en 1998, y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran capacidad empresarial, al lado de su esposo, inicio su negocio denominado "Parador Rojo Restaurante", y en lo social se vincula a "Colombianos Sin Fronteras".



**Diana Carolina Colorado:**  
Colombiana, Quien llegó a Estados Unidos, y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran capacidad de trabajo y liderazgo eficiente en comunidad, a través de su participación directa en la Fundación "Los niños de los Andes".



**Rosa Gonzalez:**  
Llega a la Unión Americana, y hace el recorrido de todo inmigrante, demostrando su gran capacidad gerencial y de liderazgo en organización empresarial, al lado de su esposo, inicio su propio negocio denominado Parrillada y Lechonera Costambar.



**Iserida Mejía:**  
Emprendedora y Empresaria Colombiana, que llegó a USA hace muchos años, donde ha demostrado su Talento, su Capacidad Gerencial y su liderazgo iniciando al lado de su esposo su propio negocio de restaurante.



**Gloria López:**  
Empresaria colombiana, Quien llegó a la Unión Americana en 1987 y en el 2001 demostrando su gran liderazgo empresarial, inicio su propio negocio denominado "Elegant's Jeans", donde distribuye productos colombianos.



**Luz Carreño:**  
Multiplicadora Colombia Nos Une, Cancillería: Gran Funcionaria que se ha distinguido por su entrega al cumplir su valiosa misión de multiplicadora del programa a través del Consulado de Colombia en Newark.

## Homenaje a la Mujer.



**Verónica Alfaro:**  
Empresaria Peruana, que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su capacidad y talento empresarial, inicio su exitoso y propio negocio, A Plus Insurance Agency. Felicitaciones.



**Elizabeth García:**  
Empresaria, inversionista y notaria pública, propietaria de Concord Travel, empresa dedicada a la venta de paquetes turísticos, por vía aérea, mar y tierra donde todos sus clientes, siempre encuentran pasajes en especial para cualquier parte del mundo.



**Liliانا Valencia:**  
Empresaria colombiana, que llegó a USA, hace muchos años, demostró su talento y capacidad empresarial al lado de su esposo en el Carretero Rest. Donde dan empleo a muchos Hispanos.



**Claudia Aguirre:**  
Emprendedora colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado su liderazgo y talento empresarial y es esposa del señor Carlos Aguirre del Mesón Español.



**Natalia Colmenares:**  
Empresaria colombiana, que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su talento y capacidad empresarial, adquirió su propio negocio Piemagorda Enterprise, donde emplean a Muchos Hispanos.



**Dr. Gloria Mejía:**  
Pediatra Colombiana quien llegó a Estados Unidos hace muchos años e inicio su consultorio médico en la clínica familiar, Kiddy Pediatrics, donde dan empleo a los Latinos.



**Nayi Guardiola:**  
Empresaria Colombiana que llegó a USA, hace muchos años, demostró su capacidad y talento empresarial al lado de su esposo, en la empresa familiar, KYM & ALEXA, Logistic INC.



**Geraldine Mesa Beambert:**  
Exitosa emprendedora y líder que es admirada y querida en su comunidad, donde es ejemplo de vida, porque ha dedicado parte de su existir a trabajar para servirle a todos sus semejantes.



**Ana Carmona:**  
Empresaria Colombiana Quien llegó a la Unión Americana en 1998 y en 1999 demostrando su liderazgo y gran capacidad empresarial, inicio su propio negocio denominado "Calltel Communication", que está al servicio de los Hispanos.



**Adriana Velásquez:**  
Empresaria Colombiana Quien llegó a la Unión Americana en 1998 y en 2005 demostrando su liderazgo, inicio su propio exitoso negocio denominado "Mi tienda Travel", dando empleo a muchos hispanos.



**Reina Chalas:**  
Empresaria Salvadoreña Quien llegó a la Unión Americana en 1985 y en 2001 demostrando su liderazgo, inicio su propio negocio denominado Reinas Beauty Salon, dando empleo a muchos hispanos.



**Blanca Amezcua:**  
Empresaria Colombiana Que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su talento y capacidad empresarial al lado de su esposo en Tierras y Sabores Restaurante donde dan empleo a muchos Hispanos.



**Lourdes Cabrera:**  
Llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad e trabajo cultural, educativo y su liderazgo comunitario, que la lleva a trabajar como secretaria ejecutiva de Colombianos Sin Fronteras.



**María Cecilia Negrón:**  
Empresaria Colombiana Quien llegó a la Unión Americana en 1991 y en 1996 demostrando su gran liderazgo empresarial inicio al lado de su esposo, su propio negocio denominado Orlando's Service's, dando empleo a muchos Hispanos.



**Ingrid Montoya:**  
Emprendedora colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades de liderazgo y talento empresarial al lado de su esposo el también Empresario Elicer Montoya, Propietario de Banana King.



**Lliser Martínez:**  
Empresaria Dominicana Que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su talento y capacidad empresarial trabajando en su propio negocio de compra venta de propiedad raíz en todo New Jersey.



**Isabel Agudelo:**  
Llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad de trabajo y de liderazgo comunitario, que la lleva a vincularse laboralmente a la administración del municipio de Passaic, New Jersey.



**Lucy Torres:**  
Llega a la Unión Americana y hace el recorrido de todo inmigrante demostrando su gran capacidad de trabajo cultural, educativo y su gran liderazgo que la llevan a liderar procesos de desarrollo comunitario en el estado de New Jersey.



## Homenaje a la Mujer.



**Elsa Mantilla:**  
Empresaria de origen Dominicana, nacida en Estados Unidos, donde ha demostrado sus capacidades profesionales y talento e inicio su propio negocio: Mantillas Cervices & Tax, una de las empresas más serias del área. Felicitaciones.



**Cristina Fernández:**  
Llegó a Estados Unidos hace muchos años, al lado del hombre caimán, demostrando su liderazgo y talento, en el manejo y dirección de los asuntos de Los Hijos y Amigos de la comunidad colombiana. Felicitaciones.



**Maritza Dávila:**  
Emprendedora de origen Peruano, que llegó a USA, hace muchos años, demostrando su liderazgo y talento en los asuntos relacionados con la comunidad y actualmente es la Presidenta del Concejo Municipal de Paterson, NJ.



**Aura Zapata:**  
Emprendedora colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades profesionales en liderazgo y talento como empresaria en su propio negocio: Todo Musica Corp, en Englewood, New Jersey.



**Rosa Mantilla:**  
Empresaria de origen Dominicana, quien nació en Estados Unidos, donde ha demostrado sus capacidades profesionales y talento e inicio su propio negocio: Mantillas Cervices & Tax, una de las empresas más serias del área. Felicitaciones.



**Sandra Dorta:**  
Emprendedora Colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades gerenciales, su liderazgo y talento, e inicio su propio negocio, al que llamo Dorta & Son's Hand Carwash. Felicitaciones.



**Any P. Oliva Valera:**  
Emprendedora Ecuatoriana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades gerenciales, su liderazgo y talento, e inicio su propio negocio de medio de comunicación, al que llamo NEGOCIOS HISPANOS USA.



**Erika Binkert:**  
Emprendedora colombiana que llegó a USA en 1982, donde ha demostrado sus grandes capacidades profesionales en liderazgo y talento como empresaria en su propio negocio: La Fonda Paisa Restaurante, en Englewood, New Jersey.



**Socorro Burgos:**  
Emprendedora Dominicana, que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades gerenciales en liderazgo y talento, al lado de su esposo en: Hernández Dental Off, tanto en New York como en New Jersey.



**María Jacqueline Mejía:**  
Empresaria de origen Dominicano, quien llegó a USA hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades profesionales y talento e inicio al lado de su esposo Raúl Niñez, su propio negocio: Mega Tax & Accounting. Felicitaciones.



**Luz Castillo:**  
Emprendedora colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades profesionales en liderazgo y talento como empresaria en su propio negocio: La Elegancia Variedades, en Elizabeth New Jersey.



**Jill Guzmán:**  
Empresaria de origen Americana, que ha demostrado sus capacidades profesionales y talento, cuando inicio al lado de su esposo Juan Guzmán, su propio negocio: JILL GUZMÁN REALTY INC, una de las empresas más serias del área. Felicitaciones.



**Leonor Rosado:**  
Emprendedora y líder comunitaria de origen Colombiano, quien llegó a Estados Unidos, donde ha demostrado sus capacidades profesionales, su talento y cultura, poniéndolas al servicio de Dios, de su familia y de la comunidad en New Jersey.



**Verónica Sánchez:**  
Empresaria de origen Dominicana, quien llegó a USA hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades profesionales y talento e inicio su propio negocio: Verónica Insurance Agency, una de las empresas más serias del área.



**Yadira Díaz:**  
Emprendedora y líder comunitaria de origen Colombiano, quien llegó a Estados Unidos, donde ha demostrado sus capacidades profesionales, su talento y cultura, poniéndolas al servicio de la comunidad y representando a su patria chica con dignidad.



**Martha Salazar:**  
Emprendedora Colombiana que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades gerenciales en liderazgo y talento, al lado de su esposo José Salazar en: Pest Management LLC, de New Jersey.



**Vilma Castillo:**  
Emprendedora y líder comunitaria de origen Colombiano, quien llegó a Estados Unidos, donde ha demostrado sus capacidades profesionales, su talento y cultura, poniéndolas al servicio de Dios y de la comunidad en New Jersey.



**Diana Lozano:**  
Emprendedora Colombiana, que llegó a USA, hace muchos años, donde ha demostrado sus capacidades gerenciales en liderazgo y talento, vinculada Como Directora de: Mi Casa Es Su Casa, al servicio de la comunidad de Adultos Mayores.

## Homenaje a la Mujer.



**Zoila Cassanova:**  
Exitosa Abogada y Juez Testamentaria del Condado de Passaic, N.J, de origen dominicano, con una maestría en ciencias de la educación, quien llegó a Estados Unidos hace muchos años, donde es muy apreciada y respetada.



**Marla Vergel:**  
Emprendedora colombiana, que llegó a Estados Unidos hace muchos años, con una historia llena de sueños y metas por cumplir, a las que le ha entregado todo su liderazgo y su capacidad de trabajo. Felicitaciones.



**Mary Méndez:**  
Exitosa periodista y presentadora del programa de entretenimiento del Canal Caracol, que ha demostrado, no tener ningún reparo para exponer sus opiniones, sobre cualquier tema de opinión pública en Colombia.



**Wendy S. Martínez:**  
Estratega y Activista Política, directora del voto latino en New Jersey, que ha conquistado importantes triunfos electorales, que la han calificado como una gran profesional, emprendedora y comprometida con sus raíces latinas.



**Jacqueline Uceta:**  
Exitosa empresaria Dominicana, propietaria de la franquicia ATAX Financial cervices en Passaic NJ, que llegó a Estados Unidos hace muchos años y da empleo a muchos miembros de la comunidad latina.



**Ornella Scarpati:**  
Gran estratega y exitosa activista comercial, quien llegó a Estados Unidos hace muchos años, logrando conquistar el sueño americano y entrega en su negocio, oferta laboral a muchos miembros de la comunidad hispana.



**Miriam Duran:**  
Emprendedora colombiana, que llegó a Estados Unidos hace muchos años, con una historia llena de sueños y metas por cumplir; propietaria de Correitas El Paisa Restaurante, donde le da trabajo a muchos Latinos.



**Catalina de Cifuentes:**  
Exitosa emprendedora y profesional colombiana, graduada en la Universidad del Valle, como Fisioterapeuta, profesión que le ha permitido dedicar parte de su vida al servicio de su comunidad.



**Leidy Zuluaga:**  
Exitosa emprendedora y empresaria de Real State, que ha dedicado su vida a ayudar a su comunidad latina a cumplir el sueño americano en el condado de Passaic, donde presta sus servicios a ONE Realty Group como Sales Associate.



**Joanna Casas:**  
Exitosa y gran empresaria, propietaria de los negocios: El Rey de Las Arepas y Dulce Patria Bar & Grill, en Paterson, NJ, quien llegó a Estados Unidos hace muchos años y está dando empleo a muchos latinos.



**Stephanie Lezcano:**  
Estratega y Activista Política latina, con credenciales sobresalientes, directora de la campaña del Congresista Federal Robert Menéndez, candidato demócrata por el Octavo Distrito de New Jersey.



**Wendy Hernandez:**  
Exitosa emprendedora dedicada al cuidado de niños y esposa del empresario José Miguel Hernández de Vanessa Cleaners, quien llegó a los Estados Unidos hace muchos años, demostrando grandes capacidades empresariales.



**Denni Cotera:**  
Exitosa empresaria en su propio negocio Cotera Accounting Inc, como contadora pública egresada de William University, quien llegó hace muchos años a los Estados Unidos donde ha logrado conquistar el sueño americano.



**Guerlina De La Hoz:**  
Exitosa emprendedora social que ha dedicado su vida a servirle a su comunidad, fundadora y presidente de la Fundación "Yo Soy Así", Estableció Psychology & Counseling y Clinical Mental Health Counseling en Pillar College.



**Doriela González:**  
Exitosa emprendedora y líder admirada en su comunidad en New Jersey; comprometida con sus raíces latinas, que ha dedicado su vida a trabajar para servirle a toda su comunidad de residentes, donde es ejemplo de vida.



**Andrea Palacios:**  
Exitosa profesional colombiana, empleada del ministerio de relaciones exteriores, como multiplicadora de Colombia Nos Une en el consulado general en Newark, New Jersey, donde ha demostrado ser una gran ejecutiva.



**María Carvalho:**  
Mujer exitosa y comisionada de la Junta de Educación de Elizabeth, NJ, que es reconocida por su auténtico liderazgo en su comunidad, donde fue reelecta por su gran desempeño en apoyo a las políticas sociales para los niños del área.



**Luisa Fernanda de Franco:**  
Exitosa emprendedora y profesional colombiana, graduada en la Universidad Javeriana como Psicóloga, especializada en sicología clínica, que ha dedicado parte de su vida al servicio de la educación.



Supreme Quality and Service  
**EMPIRE MEATS DISTRIBUTORS**  
**973-278-7122**  
 Ahora Tenemos Todos Los Productos que Usted Necesita en su Cocina.  
[contact@empiremeats.net](mailto:contact@empiremeats.net)

**SOMOS LA DISTRIBUIDORA DE CARNES DE MÁS ALTA CALIDAD Y ÚNICA EN SU GÉNERO.**



Anderson, José Y El Staff Saludamos A Todos Nuestros Hermanos Latinos Y Los Invitamos En Estos Tiempos de Pandemia A Cumplir con Todas Las Medidas de Bioseguridad en Materia de Salud Y Los Esperamos.



**Churrasco - T-Bone Steak - Costillas de Res - Baby Backs - Ribs Chuck Steak - y una Gran Variedad de Chorizos.**

**391 East 18th St. Paterson, NJ 07524 / Tel: (973)2785171**

**2000 RESTAURANT**  
 Spanish & American Food Specialists

**Nos Especializamos En Comida Hispana Y Americana.**  
 CATERING AVAILABLE  
 COMIDA PARA TODAS OCASIONES  
 Monday / Lunes - Saturday / Sabado: 6:30am - 8:30pm  
 Sunday / Domingo: 8:30am - 6:30pm

**FREE ESTIMATES - ESTIMADOS GRATIS**

**\$5.99 (+) LUNCH SPECIAL**  
 ESPECIAL DE LUNCH  
 VISA, MasterCard, American Express, Discover

**455 10th Ave. Paterson, NJ 07514 / Tel: 973-523-554 / 973-689-7661**

**Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.**

**NEW OPEN**

**MAIN CORNER**  
 SPANISH & AMERICAN FOOD SPECIALIST

**Lunch Special \$5.99 (+) WE Deliver!**  
 Rice, beans & any meat  
 arroz, habichuelas y carne

**ABIERTO LOS 7 DIAS / OPEN 7 DAYS**  
 Mon - Fri 5:30 am - 9:00 pm / Sat - Sun 6:00 am - 9:00 pm

**Catering Available - Free Estimates**  
 Comida para todas las ocasiones. Estimados Gratis

**Saludamos A todos Nuestros Clientes Y Los Invitamos A Degustar Nuestro Exquisito Menú Diario. Los Esperamos.**

**332 Main St. Paterson, NJ 07505 / Tels: 973 396 2747 - 973 396 2746**



**Shakira y Piqué Cumplen Años El Mismo Día Y Lo Celebraron Con Bombos, Platos Y Maracas.**

La famosa cantante colombiana Shakira y su pareja el jugador de futbol español Gerard Piqué, están de manteles largos por la celebración de su cumpleaños. El 2 de febrero pasado, la cantante colombiana internacional, Shakira, celebró su cumpleaños número 45, al lado de su pareja, Gerard Piqué, quien también cumple años el mismo día, así es, tanto la famosa barranquillera, como el futbolista vieron por primera vez la luz del día, un día 2 de febrero, día de la Candelaria, pero en años diferentes, mientras la intérprete y cantante, nació en 1977, el padre de sus hijos, Piqué, nació 10 años después en 1987. La historia del gran amor de Shakira y Piqué, inicio en el mundial de Sudáfrica en el 2010, cuando la cantante latina fue la encargada del Show musical y de interpretar la melodía central del evento y mientras se grabó el videoclip, llegó el flechazo de Cupido para Piqué y Shakira. De hecho, la historia del romance quedó immortalizada en la canción; "Me enamoré" en la que con el ritmo que hace mover las caderas, Shakira, describe la forma en la que se enamoró de un hombre más joven que ella y como no dejó que las opiniones de las personas influyeran en su relación y felicidad. Nuevamente en la final de esa Copa mundial de Sudáfrica de 2010, la pareja se volvió a encontrar y la historia los tiene hasta hoy celebrando juntos su cumpleaños y con una familia compuesta por cuatro

integrantes: Shakira, Piqué, Sasha (2015) y Milan (2013). Para esta celebración especial del cumpleaños de estos dos queridos personajes, sus fans no se hicieron esperar y la publicación ya acumula más de 2 millones 500 mil, de me gusta. Feliz Cumpleaños les deseamos desde La Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz.



**JAVIER FRANCO** ★★☆☆

**Fotógrafo Profesional Moderno** Captamos todas las Imágenes de Hoy, que Mañana Serán Historia.  
**Tel: 973.931.4973**

**Bodas, Bautizos, Cumpleaños, Reuniones Empresariales y Políticas**  
 Digital Albums - Videos HD  
 DJ Entertainment - Clowns  
 Coach - Limousines - Rolls Royce

**Specializing in: Weddings & Sweet Sixteens**

**Javier Franco, Fue Reconocido Por su Excelente Trabajo, Con el Premio USA 2009 A LA HISPANIDAD**

*El Fotógrafo de las Estrellas*

**Javier, sabe escoger el momento para captar con su lente la emoción de los personajes que tiene al frente y capturar una Fotografía para mirar el pasado y sonreír, recordandola felicidad que se vivió en ese momento.**

**42 ANIVERSARIO**

## Los Empresarios Luis y Claudia Díaz, Que Hacen Historia En Estados Unidos.

Paterson, New Jersey. (Cinei) Cuando una familia del país de la Cumbia, El Vallenato, El Aguardiente, La Empanada, El Pandebono, La Arepa y la Bandeja Paisa, está por fuera de su patria chica, visitando el área de New York o New Jersey, lo primero que se preguntan es: "¿Donde encontraremos una Panadería O Restaurante Colombiano?". El cansancio que producen las agotadoras jornadas diarias para recorrer, conocer y vivir en todo en la Unión Americana y especialmente el alimentarse con hamburguesas o fritos americanos, hacen que el paladar y el estómago extrañen el degustar; una bandeja paisa con arepa, un ajiaco, un sancocho de gallina con mazamorra, una sobrecarriga, un mondongo, un mute, un plato de lechona Tolimense, un Sancocho de Pescado, un Tamal y si seguimos enunciando el amplio menú de La Panadería y Restaurante La Sultana, que mantiene, un exquisito menú de platos típicos y Antojitos Colombianos, entre ellos; Arepas, empanadas, pan de queso chorizos, pan aliñado y chicharrón con guayaba, a disposición de toda su amplia clientela, seguramente no

terminaría éste texto... porque el exquisito sazón y menú colombiano de La Sultana Panadería, en el 907. Main Street, Paterson, New Jersey, es grande, exquisito y variado, tanto que atrae a muchos clientes de la comunidad internacional. El Negocio de Panadería y Restaurante, "LA SULTANA" es de propiedad de los distinguidos empresarios Colombianos Luis y Claudia Díaz, quienes han cumplido más 42 años de estar: Sirviéndole A Toda Su Comunidad, los mejores manjares y antojitos colombianos. La Panadería La Sultana, con sucursales en; Teaneck y Bogotá, ampliamente conocidas, es un sitio familiar, decorado en forma sobria y elegante, con ambiente acogedor, donde se puede deleitar los mejores platos de la cocina colombiana a la altura de los grandes restaurantes de New York y la Florida y si de atención al público se trata, en La Sultana, todos los clientes son atendidos con el buen gusto y la amabilidad que caracterizan a Luis y Claudia y a todos los empleados, profesionales en alimentos, quienes tienen muy claro que "un cliente satisfecho, trae muchos más clientes". **Felicitaciones.**

**Remodelado, Mas Amplio y Con Más Servicios, Para Su Comodidad.**

**COLOMBIA TE QUEREMOS**

## Panadería La Sultana

Su Panadería de Confianza, Donde Encuentra el Mejor Pan Aliñado de Paterson.

Desayunos con Calentado, Chunchurria, Huevos Revueltos, Arepa con Queso y Chocolate.

**42 ANIVERSARIO**

Pregunte por los Especiales Para Todas Sus Reuniones Empresariales y Sociales, Entre Ellos: El Cojin Lechón, Picadas, Pavo Relleno, Lechona Y Los Perniles.

Para sus Cumpleaños Solicite la Mejor Torta Negra Colombiana

**La Sultana**

Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.

**907 Main St. Paterson, NJ 07503 / Tel: 973 742 7078**

# CONCORD TRAVEL

HACEMOS REALIDAD TODOS TUS SUEÑOS. VISITANOS

**Elizabeth Y El Staff de Empleados Profesionales, Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Hermanos Latinos Y Celebramos Orgullosas el día Internacional de La Mujer.**

**Te AMO**

**Llamenos Hoy Mismo 973.365.2282**

**We Have Promotions On Cruises**  
**Tenemos Promociones en Cruceros**

**Reserva, Aborda Y Despega Con Los Mejores: CONCORD TRAVEL.**

**SOMOS ESPECIALISTAS EN PAQUETES TURISTICOS TODO INCLUIDO**  
Programa Con Nosotros Sus Vacaciones del 2022 y Paguelas en Comodas Cuotas. Los Esperamos

**Somos Mas Que Viajes**

**Nuestros Servicios A La Comunidad Incluye:**

**INCOME-TAX, NOTARIA Y APOSTILLADO, LICENCIAS INTERNACIONALES, TRADUCCIONES, ENVIOS DE CARGA, ENVIOS DE DINERO, FOTOS PARA PASAPORTE E IDENTIFICACIONES.**

**39 Years**

**Cumplimos 39 Años Sirviéndole A Nuestra Comunidad.**

**190 Jefferson Street, Passaic New Jersey, 07055. Tel: 973.473.9626 / 973.473.9813.**



**W2 FILERS ONLY!**

**Nestor E. Romero, CPA (1995)  
BS ACCOUNTING (DEC. 1985)**

**SOMOS LOS EXPERTOS PARA  
CALCULAR TUS IMPUESTOS.**

**NUESTROS SERVICIOS: \$85**

- Forma 1040
- Estado Civil: Soltero, Casados
- Juntos o Separados
- No dependientes
- Ilimitado de W2 y 1099G - ONLY
- Transmisión Electrónica
- Deposito directo a cuenta
- Cheque del IRS

**En TeleTax Express, tenemos profesionales  
que hablan el idioma de impuestos en español.**

**625 Main Ave. Passaic, NJ: 07055.**

**TARIFAS ESPECIALES**

**NO NECESITA  
APPOINTMENT**

**teletaxexpress1@gmail.com**

**Tel: (973) 458-1809**

**MENU  
CAFÉ COLOMBIA**

- CHURRASCO (2 ACOMPAÑANTES).
- PARGO ROJO FRITO.
- LOMO O PECHUGA EN SALSA DE CHAMPINONES.
- PECHUGA EN SALSA DE LIMÓN.
- BANDEJA PAISA.
- PARRILLA CAFÉ COLOMBIA.
- TAMAL CON AREPA.
- PICADA PERSONAL CON TOSTONES.
- CAZUELA DE FRIJOLE.

**DESAYUNOS**

- HUEVOS: PERICOS, REVUELTOS O EN CACEROLA CON AREPA Y QUESO.
- AREPA BLANCA CON HOGAO O QUESO.
- CALENTADO PAISA.
- AREPA CON QUESO, MORCILLA O CHORIZO.
- AREPA DE CHOCOLO CON QUESO.

**BATIDOS  
AGUA - LECHE**

- GUANABANA.
- MANDARINA.
- MARACUYA.
- PAPAYA.
- LULO.
- BATIDO VERDE.
- MANGO.
- PIÑA.
- GUAYABA.
- MORA.
- TOMATE DE ÁRBOL.
- LIMONADA REGULAR.
- LIMONADA DE COCO.
- JUGO DE NARANJA NATURAL.

**SANDWICHES**

- HAM, LETTUCE, TOMATO, ONIONS, CHEESE.
- EGG AND CHEESE - HAM, EGG, AND CHEESE.
- TAYLOR HAM, EGG AND CHEESE.
- BACON, EGG AND CHEESE.
- SAUSAGE, EGG AND CHEESE.
- CHICKEN OR STEAK, LETTUCE, TOMATO, BACON, CHEESE, PINK SAUCE.

**Hugo y El Staff de Empleados Profesionales,  
Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Hermanos  
Hispanos Y Celebramos Orgullosos el día  
Internacional de La Mujer.**

**495 McBride Ave. Woodland Park NJ 07424 Tel: 862-257-9001**

Mi Casa Es Su Casa - The Mentor Network



## Celebró En Grande Su Aniversario



*Mi Casa Es Su Casa Inc. Celebró Su Aniversario Atendiendo Y Sirviendole A Todos Los Adultos Mayores de New Jersey.*

Somos Parte de la Organización Adult Day Health, Inc- The Mentor Network (National Provider). Brindando desde hace 26 Años Nuestros Incomparables Servicios al Adulto Mayor de New Jersey. Mi Casa Es Su Casa, Cuenta En Su Centro, Con Empleados y Profesionales Altamente Calificados.

### NUESTROS SERVICIOS INCLUYEN:

- \* Transportación Puerta a Puerta.
- \* Transportación a Citas Medicas a Hospitales y Agencias del Gobierno.
- \* Trabajadores Sociales para Atender Todas las Necesidades de los Adultos.
- \* Enfermeros Profesionales Para El Cuidado de la Salud de los Adultos.
- \* Controles Terapéuticos Para Adultos.
- \* Actividades Recreacionales; Bingos, Billares y Ejercicios Terapéuticos.
- \* Participación Eventos Especiales y Alimentación Con Dieta Balanceada De Acuerdo a Su Condición Médica.

**ACEPTAMOS MEDICAID**



**Para Mayor Información Visítenos, Para tener el Gusto de Atenderlos. Los Esperamos  
911 East 23rd Street. Paterson, NJ. 07513. Tel. 973-345-430**

# MEGA TAX

& ACCOUNTING  
INTERAMERICAS TAXES & SERVICES

Travel - Income - Traducción y Otros Servicios

**FOR ALL YOUR REAL ESTATE AND TAXES  
NEEDS JUST CONTACT US !!**

**Consúltenos en INTERAMERICAS-MEGA TAX, sobre la Reforma Tributaria Vigente Que Estableció Importantes Cambios En la Presentación de Los Impuestos que se Declaran en el 2022. Que Como Siempre Estamos Para Asistirles en La Preparación y Envío de sus Impuestos Individuales o de Negocios. Los Esperamos**

Raúl, Jacqueline Y El Staff de Profesionales en Impuestos, Saludamos A Todos Nuestros Amigos Y Clientes de Toda Nuestra Comunidad Latina Y Celebramos Orgullosos Con Ustedes La Fiesta de San Valentín Y Los Esperamos Para Conseguirles Un Alto Reembolso.

**465. 21st. Avenue. Paterson, NJ 07513 / info@interamericastax.com  
Tel: 973.279.7444 - Fax: 973.279.8439**



**Tenemos Todos Los Productos Que Usted Necesita En Su Cocina.**

**NANA PEÑA**  
**GROCERY • DELI**  
276 Trenton Ave. MULTISERVICES Tel. 973-977-8046

**Tenemos las Mejores y más Gustosas Empanadas y Pregúntenos por el Exquisito Pollo Asado y los más Sabrosos Sandwiches.**



**Pregunte Por Las Exquisitas Picaderas Para Todos Tus Eventos Sociales**



**276 Trenton Ave, Paterson, New Jersey 07503 / Tel: 973.977.8047**



## La Importante Empresa GroMex Regresará A Paterson, Con Cientos de Nuevos Empleos.



**Paterson, NJ.-** Con una inversión superior a los \$6 millones de dólares, la importante empresa de productos comestibles **GroMex** regresó a instalarse en Paterson, trayendo consigo más de un centenar de nuevos empleos para la ciudad. **GroMex**, que originalmente se fundó en Paterson y se había instalado en Passaic, es la mayor distribuidora de productos alimenticios de México en toda la costa este de los Estados Unidos. Al hacer el anuncio, el fundador y presidente de la empresa, Miguel Martínez, dijo “estoy muy emocionado y agradecido de poder regresar a Paterson, nuestra casa inicial, esperamos que todo siga saliendo bien, con Dios por delante”. “Hasta hoy nos ha ido muy bien, hemos crecido después de dos décadas con la empresa”, destacó Martínez. “Nos fuimos a Passaic y allí crecimos mucho, estamos bien ubicados allá, pero necesitábamos expandirnos y como todo buen hijo, regresamos a Paterson, por todas las facilidades que nos ofrecieron sus autoridades”. “A todos los soñadores quiero decirles que sí se puede, que solo tienen que ponerle; esfuerzo, disciplina, responsabilidad y ganas de superarse”, expresó el gran empresario, al hacer el anuncio y la presentación del proyecto de expansión, acompañado de su familia y de los directivos de la empresa. Por su parte, el alcalde Andre Sayegh destacó lo importante que será la presencia y ubicación de **GroMex** para los residentes de Paterson, “ya que nos traerá mucha oferta de empleo y contribuirá con el fortalecimiento

económico de la ciudad”. “Agradecemos al señor Martínez y su familia que decidieran volver a sus orígenes con su gran empresa”, dijo el alcalde Andre Sayegh. “Por eso les ofrecimos todas las facilidades para su instalación comercial aquí y muy pronto veremos los excelentes resultados”. La construcción del proyecto incluye un almacén principal de distribución con 96 800 pies cuadrados y una estructura para atender la distribución de mayoristas de 10,800 pies. El edificio para la planta y distribución general se construirá en un terreno de 7 acres en la Calle 30th E, y 18th Avenida en Paterson. GroMex, es la distribuidora mas grande de miles de productos alimenticios mexicanos, especialmente para tiendas minoristas, grocerys, bodegas y restaurantes en toda el área tri-estatal. En el evento especial de integración y anuncio de este importante proyecto, estuvieron presentes el Congresista Bill Pascrell, el Alcalde André Sayegh, la presidenta del Concilio Maritza Dávila, el Director de Desarrollo Económico de Paterson, Mike Powell, el Presidente del Comité de Desarrollo Económico del Downtown de Paterson, Orlando Cruz, el director de Servicios Humanos Joel Ramírez, los funcionarios del departamento de Public Works; Juan Kivelier y Juan Hernández, el Presidente de la Cámara de Comercio Hispana de New Jersey, Luis De La Hoz y varios empresarios y líderes de la Asociación de Comerciantes Latinos de New Jersey. **Felicitaciones.**



LUNES - SABADO 6AM - 9PM  
DOMINGO 7AM - 9PM

EN NUESTRO MENU ENCONTRARA LO MAS EXQUISITO DE LA COMIDA TIPICA MEXICANA E INTERNACIONAL.



**LA RANCHERITA**  
BAKERY & RESTAURANT



EL STAFF DE EMPLEADOS PROFESIONALES EN ALIMENTOS CELEBRAMOS ORGULLOSOS LA FIESTA DEL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER.



La Rancherita Bakery & Restaurant

**WE DELIVER**

6606 BERGENLINE AVENUE WEST NEW YORK, NJ 07093 / TEL: 201-442-0041

**WE DELIVER!** grabHub Uber Eats

**BURRITOS** Taco Tuesday CARNITAS OR CHICKEN \$1.00

**Ay Chihuahua!** THE COOLEST DRINK IN TOWN! 4.99 \$16oz Cup

**PONCHOLADA** Refreshing, Tangy and Sweet with a Hint of Citrus

**Ay Chihuahua!** UNBELIEVABLE FOOD, UNBELIEVABLE FLAVOR

Sunday - Thursday 6:00 am - 8:00 pm  
Friday - Saturday 6:00 am - 8:00 pm

California Burrito Buffalo Chicken Burrito Burritos Bowl Poncho's Pulled Pork Burrito

**AHORA ABIERTO** Cuida Tu Salud y La de Tus Padres y Abuelos.  
213 Main Avenue Passaic, NJ 07055 / 973.685.7318 - 83 Broadway Passaic NJ 07055 / 973.955.4065

Tenemos Todos los Productos que Usted Necesita en Su Hogar. Los Esperamos.

**SUPERMARKET**

AMERICAN & LATIN PRODUCTS | FRESH VEGETABLES | COLE CABBAGE | FRESH MEATS | TANNED FOODS | AMERICAN PRODUCTS | FRESH DELICIOUS

CELEBRAMOS CON TODOS NUESTROS CLIENTES EL DIA INTERNACIONAL DE LA MUJER.

170 Market Street. Passaic. NJ. 07055. / Tel: 973.473.6700.



Somos Profesionales, No Arriesgue Su Maximo Reembolso. Los Esperamos.

Ana Burgos  
Tax Accountant, MBA



Celebramos Orgullosas La Fiesta del día Internacional de la Mujer.

- CONTABILIDAD DE NEGOCIOS CORPORACIONES - SOCIEDADES
- PLANES DE PENSIONES
- BUSINESS ACCOUNTING - CORPS LLC - SOLE PROPIETORSHIP
- RETIREMENT PLANS

Preparamos Sus Impuestos Tanto Comerciales como Personales y le Informamos Si Su Negocio Clasifica Como PASS-THROUGH, Que es una Deducion en sus Impuestos Personales.

88 Elmora Avenue, Elizabeth, NJ 07202  
T. 908.351.6969 / F. 908.994.9111  
info@rmstaxes.com / rmstaxservices@live.com  
www.rmstaxes.com



**La Elegancia Variedades** ENVIO DE CARGA AEREA Y MARITIMA

A COLOMBIA & CENTRO AMERICA ENTREGA DE 6 A 8 DIAS

ENVIOS DE DINERO A TODAS PARTES DEL MUNDO

CLINICA DE FAJAS Y TODO TIPO DE ROPA

KEYS MADE HERE

ECOFRIENDLY ORGANIC DRY CLEANING

251 1/2 Morris Ave. Elizabeth, NJ 07208 / Ph: 908.469.6660

**La Elegancia ORGANIC DRY CLEANING**  
708-469-6660

The Tailoring Place

Celebramos Orgullosas el día Internacional de La Mujer.

**REX GROOMING**

By Appointment Only Yorlenny Sandy: Dog Groomer  
"DO IT YOURSELF" - "BAÑELO USTED MISMO"

ALL PETS WELCOME / by appointment: 908 943 3684

Saludamos A todos Nuestros Clientes Y Amigos Y Les Recordamos Que Somos Profesionales En Todo Lo Relacionado con La Belleza Canina. Los Esperamos.

A Todas Nuestras Clientas Les Deseamos Feliz Celebración de La Fiesta del día Internacional de la Mujer.

251 Unión St. Elizabeth New Jersey Tel: 908.397.2787.

Los Profesionales, Los Empresarios, Los Comerciantes y Los Líderes de La Comunidad Colombiana, Residentes en el Exterior, Todos Unidos Celebramos Orgullosos La Gran Fiesta de Amor Y Amistad Y Felicitamos A Todas Las Damas Por La Gloriosa Celebración Del Día Internacional de La Mujer.

**EL IMPERIO**

Revista Cultural y Turística  
www.revistaelimperio.com

de la Paz



Empire Publishing LLC. / HUMBERTO MESA. Director.

**VIVA COLOMBIA LA MANCHA AMARILLA DE PATERSON, N.J.**

Todos los Colombianos que viajamos en las Chivas de la Alegría, Amamos Nuestra Patria y Defendemos Nuestra Cultura



COLOMBIA TE AMAMOS

**Que Bella es Colombia y su Gente**

Publicidad Cultural Paga Por:





## HAPPY BIRTHDAY PARA JOSE ORLANDO.

El compañero Empresario *José Orlando Ázate*, propietario del Parador Rojo Restaurante en la ciudad de Elizabeth, cumplió un año más de vida, por lo que su señora esposa, Claudia Irene, sus familiares y amigos, en varios eventos, se enrumbaron para celebrar y brindar con un espumoso vino, por la salud y el bienestar general del cumpleaños, quien disfruto, soplando y apagando las velitas de la torta, en repetidas ocasiones, que le celebraron su cumpleaños. *La Revista Cultural y Turística El Imperio de la Paz*, le desea muchas felicidades y que coseche muchas más bendiciones y éxitos.



**Kym & Alexa**  
LOGISTICS INC

alex@kalogistics.us / www.kymandalexalogitics.com



**Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer**

**Hacemos Mudanzas a Toda Colombia**

**Nuestras Tarifas Son las Mejores del Mercado y si Consigue una Mejor, la Nivelamos y le damos el 10 % de Descuento**

**Le Llevamos Su Carro Nuevo o Usado A Cualquier Parte del Mundo.**



**Llevamos Todo Tipo de Carga A; Costa Rica, Puerto Rico, Republica Dominicana y Toda Centro America Transporte de Carga; Aérea, Terrestre Y Marítima.**

**601 LEHIGH AVE, SUITE D UNION, NJ 07083 / TEL: 908-422-0331 - 908-688-4939 FAX: 908-686-7264**

**Mi COLOMBIA BAKERY COMIDAS RAPIDAS** **Mi COLOMBIA RESTAURANT**



**140. Elmora Ave. Elizabeth. NJ. 07202. Tel: 908.354.9337 / 908.351.2888. Fax: 908.662.3804.**

**Piernagorda**  
ENTERPRISE



**¡Ahorra Tiempo y Dinero en un sólo Lugar!**

**Envío de Carga a: México - Colombia - Ecuador - Venezuela**  
**Envío de Dinero a: Colombia - Ecuador - Salvador - Rep. Dominicana**

**Otros Servicios:**

**Venta de Pasajes - Poderes - Apostillas - Notarias - Testamentos - Traducciones de Documentos**  
**Traducciones de Licencias de Conducir - Copias, Fax, Scan, Impresiones para Negocios**  
**Mudanzas a Colombia, México y Mucho más!!**

**Les Deseamos Una Feliz Celebración en La Fiesta de San Valentín.**

**WWW.PIERNAGORDA.COM**  
**INFO@PIERNAGORDA.COM**

**1111 ELIZABETH AVE, ELIZABETH NJ 07201**  
**TEL: (908) 469-7419 / FAX: (908) 469-7421 / WSP: 1.862. 571.8786**

**ST. PAUL ROMAN CATHOLIC CHURCH**  
124 UNION AVENUE CLIFTON, NEW JERSEY 07011  
973-340-1300 - FAX: 973-340-2083

CELEBRATING THE DIVERSITY OF OUR CATHOLIC HERITAGE

MANY CULTURES, MANY COUNTRIES, MANY LANGUAGES IN ONE BODY: ST. PAUL'S FAMILY

**INVITAMOS A TODA LA COMUNIDAD LATINA DEL AREA A ASISTIR A LA CELEBRACIÓN DE LA SANTA MISA EN ESPAÑOL LOS DOMINGOS A LA 1PM CELEBRADA POR EL PADRE LEONARDO JARAMILLO. PH.D.**

**Deseamos Muchas Bendiciones A Todos Los Residentes de New Jersey Y Los Invitamos A Que En Estos Momentos del COVID-19, Cuiden Su Salud y la de Sus Padres y Abuelos.**

**ESTA ES LA OPORTUNIDAD PARA CAMBIAR, CAMBIA EL RUMBO DE TU VIDA. TE ESPERAMOS.**

**Pacho Velaz**

**Comparto Con Todos Mis Hermanos de La Cultura Latina Todos Los Momentos Especiales de Sus Seres Queridos. Consulteme.**

- Parrandas
- Serenatas
- Viejotecas
- Despecho
- Humor
- Trovas

**Celebro Orgulloso Con Todos Mis Hermanos Latinos el día Internacional de La Mujer.**

**pachovelez@optonline.net**  
Tel: (908) 289 - 0314 - Cel: (908) 397 - 9084

**El Parrandero Despecho Humorista y Trovador**



**NOS ESPECIALIZAMOS EN COMIDA TÍPICA COLOMBIANA E INTERNACIONAL  
PREGUNTE POR NUESTROS ESPECIALES DIARIOS Y POR LOS EXQUICITOS ANTOJITOS**



José Orlando Y El Staff, Celebramos Orgullosos La Fiesta del día Internacional de La Mujer.

Pregunte Por El Especial de Almuerzo



**CONTAMOS CON MÚSICA EN VIVO  
Y AMPLIOS PARQUEADEROS GRATIS**

Palomilla Con Camarones - Cazuela de Mariscos  
Bandeja Paisa - Viudo de Pescado  
Churrasco Porteño - Entraña Mediterranea  
Y Los Mejores Vinos y Licores del Area.

[www.paradorrojo.com](http://www.paradorrojo.com)



**344 Morris Ave. Elizabeth, NJ 07208. / Tel 908-352-5536  
582 Morris Avenue. Elizabeth. NJ. 07208 / Tel: 908-469-5020 /21.**



Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.

**Boutique COLOMBIA Es-moda**  Colombia es Moda.

**VÍSTETE CON LAS MEJORES marcas COLOMBIANAS**

Leggins - Jeans Mujer/ Hombre - Capris  
Toreros - Blusas - Bodys - Fajas - Bolsos  
Ropa Interior Mujer/Hombre  
Ropa Deportiva - Cremas Reductoras  
Jeans Levanta Cola - Accesorios.

Saludamos A todos Nuestros Clientes Y Les Informamos Que Ya Nos Llegaron Las Ultimas Colecciones Que Están de Moda. Los Esperamos

[www.colombiaesmoda.com](http://www.colombiaesmoda.com)



**280 Morris Ave. Elizabeth, NJ 07208 / Tel: 908.662.7799**

**Brisas** Bakery & Restaurant    @BrisasNJ

Mi casa es tu casa

En Nuestro Menu Encontrará lo Más Exquisito del Sazón Típico Colombiano e Internacional.

Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer. Albeiro Y El Staff Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Los Invitamos A Degustar Nuestros Mas Exquisitos Antojitos Colombianos.

**Licores** 

Piña Colada, Sangria, Sex on The Beach, Margarita, Tequila, Beers, Brandy, Wine.

**262 & 266 Morris Ave. Elizabeth, NJ. 07208. Tels: 908.353.1377 / 908.469.1886.  
214 Somerset St. North Plainfield, NJ. 07060. / Tel: 908.205.8962.**




**ONE REALTY ONE GROUP**  
RESIDENCIAL - COMERCIAL

**Llamame Ahora!**



Saludamos Y Celebramos Orgullosamente Con Todos Nuestros Clientes Y Hermanos Latinoamericanos el día Internacional de La Mujer Y Los Esperamos Para Ayudarles a Cumplir Su Sueño Americano.

**¿QUIERE SABER EL VALOR DE SU CASA?**

**¿Estas Buscando Comprar o Vender Tu Casa? Somos Profesionales. Llámamos Ya.**

**Leidy Zuluaga**  
Sales Associate  
Million Dollar Producer

Text RO6479N to 87778 / RealtorLeidy@gmail.com / LeidyZuluaga.realtyonegrouplegend.com

**600 Getty Avenue, Suite 302 Clifton, NJ 07013**  
Office: 973.772.0660 / Fax: 973.772.0333 / Cell: 973.207.4770.

**VANESSA CLEANERS**  
Expertos en Alteraciones y Ropa a la Medida.

ABIERTO DE LUNES A SABADO DE 7AM A 7PM

**2 SAME DAY SERVICES**

**SERVICIO EL MISMO DÍA SAME DAY SERVICES**

EXPERT TAILORING & ALTERATIONS  
EXPERTO EN ALTERACIONES Y ROPA A LA MEDIDA.

José Miguel y El Staff, Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Hermanos Latinos Y Los Invitamos A Cuidar Su Salud Y la De Su Comunidad, Cumpliendo Con Todas Las Medidas de Bioseguridad Solicitadas Por Las Autoridades.

Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.

**513 MARKET STREET PATERSON, NJ 07504 / Tel: 973-278-5335**

Hablamos Español **We Bring Our Mobile Tire Shop To Your Home Or Workplace**

Free Brake Check Up 

**21<sup>ST</sup> AVE TIRE REPAIRS**

Wheel Balancing  
Fix/Sale TPMS Sensor

Best Prices on Used & New Tires & Rims in New Jersey  
Open: Monday to Saturday 8 am - 6 pm

Pintamos y Soldamos los Aros y el Calipe de Tu Auto.

By: Junior 

Román Jr. Y El Staff Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.

Tenemos los Mejores Precios En Todo New Jersey

[www.21sttirerepair.com](http://www.21sttirerepair.com) - [tirerepairs@aol.com](mailto:tirerepairs@aol.com)

**411 21st Avenue - Paterson, NJ 07513 / Tel: 973-225-0923**



## La Cantante Y Embajadora Cultural Colombiana Michelle Galvis Celebro Sus 16 Años de Vida.

**Hackensack, NJ.(Cinei)-** La talentosa cantante y embajadora artística colombiana, Michelle Galvis, que era una niña y al cumplir un año mas de vida se convirtió en señorita, y que aun a su corta edad, ha sido una aguerrida promotora de generos musicales en baladas y rancheras en el area triestatal, donde cumplio sus 16 años de vida, que se los celebraron, muy merecidamente, en diferentes eventos sociales; fiestas de pijamas, en celebracion elegante, en fiesta sobre la nieve, con todos los bombos, platillos, timbales y maracas. La Quinceañera, primero dio gracias a Dios por todas las bendiciones recibidas y oro pidiendo mas bendiciones para sus dos adorados padres; Patricia y Alfonso, quienes le celebraron su onomastico y la acompañaron con todos sus familiares, amigos y miembros de la comunidad, que tanto la quieren, admiran y respetan. Acto seguido, despues todos los presentes, en los diferentes

actos de celebracion, hicieron un coro, cantando el Happy Birthday para Michelle, deseándole muchas felicidades y muchos mas exitos en su vida artistica. Michelle a su corta edad, ha recibido de las principales autoridades y organizaciones comunitarias, innumerables premios y reconocimientos, donde le exaltan su gran capacidad y profesionalismo artistico, entre ellos, recibio el premio como la ganadora del Festival Internacional de la Canción Hispana En New York, que la convirtió en una de las estrellas en ascenso más destacadas de toda la comunidad Latina en el continente americano. Feliz Cumpleaños y que Dios la bendiga y proteja siempre, para que siga siendo la embajadora cultural y artistica Colombiana, que ha sido. Un Abrazo Virtual Gigante Y Muchos Mas Exitos le desea la Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz.



## Happy Birthday Para Luz María.

La abogada **Luz María Vázquez**, cumplirá un año más de vida, el próximo 05 de marzo, por lo que su esposo e hijo y amigos le celebraran su cumpleaños, cumpliendo todas las medidas de bioseguridad, en esta época de pandemia y en su momento

degustaran una exquisita torta y brindaran con un espumoso vino para desearle a la agasajada que Dios La Bendiga Siempre y que cumpla muchos años más de vida. *La Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz, le desea Feliz Cumpleaños.*



## Happy Birthday Para Alondra Fernández.

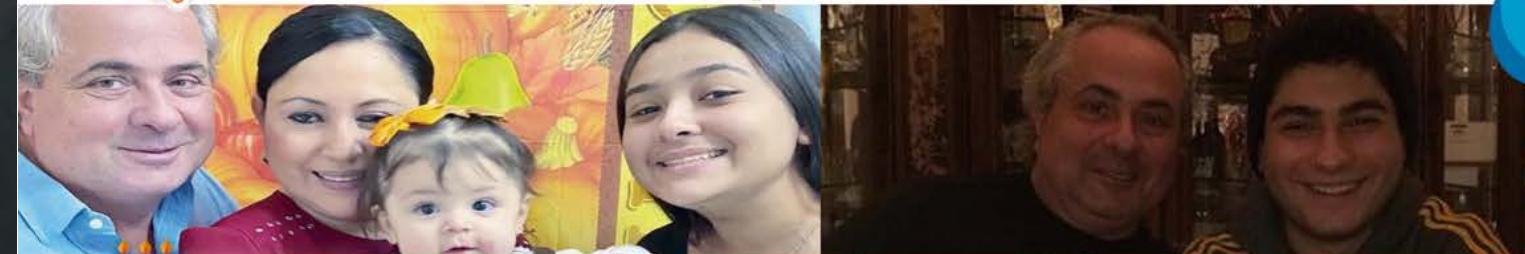
La conocida líder juvenil de Paterson, señorita **Alondra Fernández**, cumplirá el 21 de febrero un año más de vida, por lo que sus padres, abuelos, hermanos y primos, le celebraran su cumpleaños en diferentes eventos donde degustaran una

exquisita torta y brindaran con un espumoso vino, por la salud de la agasajada, deseándole muchas felicidades y que cumpla muchos años más. *La Revista Cultural Y Turística El Imperio de La Paz, le desea Feliz Cumpleaños.*



## Happy Birthday Para Virgilio Castillo.

**Paterson, NJ. (Cinei)-** En varios eventos especiales, el compañero y hermano Virgilio Castillo, fue homenajeado por sus familiares y amigos, para celebrarle en grande un año más de vida, donde todos los presentes degustaron una exquisita torta y brindaron, para desearle muchas felicidades y que cumpla muchos años más. Feliz Cumpleaños le desea la *Revista Cultural Y Turística El Imperio de La Paz.*



## Happy Birthday Para Tony Granata Y Que Dios Lo Bendiga.

El conocido empresario y líder de la comunidad señor Tony Granata, cumplió un año más de vida, por lo que su esposa, hijas, hijos, primos y amigos le celebraron su cumpleaños en diferentes eventos donde degustaron una exquisita torta y brindaron con un espumoso vino, por la salud del agasajado deseándole muchas felicidades y que cumpla muchos años más. *La Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz, le desea Feliz Cumpleaños.*

En Nuestro Menú Encontrará Lo Más Exquisito de La Comida Típica Dominicana E Internacional.



Preparamos Las Comidas Para Todos Los Eventos Empresariales Y Sociales. Te Esperamos



**SPECIAL LUNCH \$ 8.00**



**ORDER OUR DELICIOUS FOOD IN THE COMFORT OF YOUR HOME**

**ORDENE NUESTRA DELICIOSA COMIDA DESDE LA COMODIDAD DE SU HOGAR**

[www.ParrillaCostambar.com](http://www.ParrillaCostambar.com) / [ParrilladaCostambar@gmail.com](mailto:ParrilladaCostambar@gmail.com)

**Pablo Y El Staff de Empleados Profesionales en Alimentos, Celebramos Orgullosos Con Todos Nuestros Clientes Y Hermanos Latinos el día Internacional de La Mujer.**

**296 MARKET ST PATERSON, NJ 07601 - TEL: 973 225 0091 - 973 225 0096**



Cumplimos 12 Años Sirviendole A Nuestra Comunidad.



**Rubén Y El Staff Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Hermanos Latinos Y Les Deseamos Una Feliz Celebración del Día Internacional de la Mujer.**

**Especialistas en:**  
Diagnóstico Computarizado - Sistemas Eléctricos  
Programación de Llaves Electrónicas y Computarizadas



Contamos con los equipos y la Tecnología más Moderna para sus necesidades. Los Esperamos

**602 E 33rd St. Paterson, NJ 07513 / Tel: 973 357 1500**

**JS Pest Management LLC**



Buss. License 98054 A. NJ. Pesticide License 23106 B.

SAFE WAYS TO CONTROL iPest Around Your Home!

Experto En Control Y Eliminación de Mosquitos Y Otras Plagas.

¡Perfect Pest Control System!

Tenemos Todos los Programas Residenciales Y Comerciales de Control de Plagas Para: Ants, Bed Bugs, Mice, Termites, Cockroaches, Fly, Ticks, Spiders, Rats y Mosquitos entre otras plagas.

El Programa es Renovable Anualmente.

Tenemos Licencia de New Jersey, para Hacer Inspecciones y Tratamiento de Termitas Y todo tipo de insectos y Plagas, que atacan la madera, dándole a los Clientes el Certificado para el Banco, con Garantía de un Año.

El servicio incluye estimado gratis con descuentos del 10% para clientes nuevos y personas de la tercera edad.

[www.jspestmanagement.com](http://www.jspestmanagement.com) - [pestjs@yahoo.com](mailto:pestjs@yahoo.com)

Celebramos Orgullosos El día Internacional de La Mujer.

**20 TRISTAN RD CLIFTON, NJ 07013 TEL FAX: 973.553.2239 CEL: 973.978.9279 - 973.851.5832**

Preventive and Cosmetic Dentistry for Children & Adults // Odontología Cosmética y Preventiva para Niños y Adultos.

**HORARIOS**

Lunes, Jueves y Viernes de 10:00 am - 6:30 pm

Sabados de 10:00 am - 2:00 pm.

**CORDIAL CONVENIENTE, ACCESIBLE Y ECONÓMICO.**

**HERNANDEZ**

**DENTAL OFFICE**

Email: [pedrojherandez@hotmail.com](mailto:pedrojherandez@hotmail.com)

Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.



- PROFILAXIS, LIMPIEZA, EMPASTES BLANCOS.
- TRATAMIENTOS DE (ROOT CANAL) CONDUCTOS DE NERVIOS.
- EXTRACCIONES DENTALES.
- BRACES - FRENILLOS.
- PROTESIS DENTAL.
- REMOVIBLES Y FIJAS.

Pedro, Socorro y El Staff de Empleados Profesionales, Saludamos a la Comunidad Latina Y Los Invitamos A Que Cuiden La Salud de su familia y la de los Miembros de Su Comunidad Cumpliendo Con las Medidas de Bioseguridad Solicitadas por Las Autoridades.

**491 21 St. Ave. 1st. Floor Paterson, NJ 07513 / Tel: 973 247 9700 / Fax: 973 247 9781**

# GOYA®

*El Sabor De Mi Tierra, Mi Lindo México!*



*¡Si es GOYA... tiene que ser bueno!*



## Sabor sin Fronteras

**El Staff de Profesionales en Alimentos Celebramos Orgullosos Con Nuestros Clientes Y Hermanos Latinos la Gloriosa Fiesta del Día Internacional de la Mujer.**

[www.goya.com](http://www.goya.com)     

*If it's GOYA... it has to be good!*









**Celebramos Orgullosos  
El día Internacional de La Mujer.**

## MARTINEZ IMPORTS

**IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES DE PRODUCTOS MEXICANOS  
TENEMOS TODOS LOS PRODUCTOS QUE USTED NECESITA EN SU BODEGA**



**Jaime Martínez y El Staff, Saludamos A Todos Nuestros Clientes y Hermanos Latinos  
Y Les Recomendamos Cuidar Su Salud, Acatando Las Medidas de Bioseguridad.**

**190 PASSAIC ST. PASSAIC NJ. 07055 / TEL: 973-246-7352 / 973-859-0909**

### LA NUEVA MERCEDES SUPERMARKET



**500 River St. Paterson, NJ 7524 - Tel: 973.279.2800 / Fax: 973.742.0190**

**HOUR: MON - FRI: 10AM TO 7PM  
SATURDAY: 10 AM TO 4PM**



**Las Mejores carnes y Todos los Productos de Nuestros Países a los Mejores Precios.**

**Tony y El Staff de Empleados Profesionales Saludamos y Deseamos A Todos Nuestros Clientes Y Comunidad Latina un Feliz día Internacional de La Mujer.**

**Sandwiches Las Mercedes y Jugos Naturales de Naranja, Zanahoria o Mixto y Cafe Organico**

**ALL SANDWICHES WITH CHEESE HERO + FREE CAN SODA**

**Llamenos al Tel: 973.279.0227. Y Haga Su Pedido de Remesa, Que se Lo Llevamos A La Puerta de Su Casa.**





**WHOLESALE & RETAIL. CELL PHONE REPAIR**



**¡WE HAVE ALL YOUR WIRELESS NEEDS!**

**Rizek Khalifeh y El Staff de Empleados Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.**

**1005 Madison Ave. Paterson NJ. 07501. Tel: 973.345.7004.**

## El Famoso Cantautor Internacional Y Rey del Reggaeton Daddy Yankee Cumplió Un Año Más de Vida.

**New York, NY. (Cineí)** - El 3 de Febrero de 2021 Daddy Yankee, el "Rey del Reggaeton" que se gana el cariño y el aprecio de la comunidad mundial, cumplió 45 años de edad, que celebró, acompañado de toda su familia y amigos más cercanos. Ramón Luis Ayala Rodríguez, conocido como el "Rey del Reggaeton" nació en Río Piedras de Puerto Rico, el 3 de Febrero de 1977 y se convirtió en un famoso cantautor de reggaeton, actor y empresario importante en Puerto Rico. Daddy Yankee es considerado por muchos como el "Rey del Reggaeton", por popularizar este género musical en toda América Latina. A lo largo de su carrera musical ha obtenido muchos galardones y reconocimientos, entre ellos los 11 premios Billboard de la Música Latina. Además fue ganador de 2 Premios MTV Latinoamérica (2006 y 2007) y es el artista urbano con más canciones de

música popular en la cartelera de la Revista Billboard. Daddy Yankee, tiene su propia compañía de grabación que denomina el "Cartel Records" y que es todo un éxito empresarial. En sus inicios Daddy Yankee, soñaba con ser beisbolista, pero a los 17 años recibió un disparo en la cadera. Esa bala no iba dirigida a él, pero estaba cerca de una pelea de bandas. Tras pasar dos meses en cama, recuperándose y evitando la amputación de la pierna, decidió dedicarse a componer y cantar música popular, que lo convirtió en el Rey del Reggaeton. Gracias a su éxito musical ha podido destinar parte de las ganancias a fines sociales, creando la fundación el Daddy's House, un centro de atención a la niñez desamparada, donde da de comer a más de 100 niños diariamente. La Revista Cultural Y Turística El Imperio de la Paz, le desea Feliz Cumpleaños y Muchos Más Éxitos.



## HAPPY BIRTHDAY PARA CEASAR BRIAN MALQUI, AGENTE FEDERAL ENROLADO ANTE EL IRS.

El Empresario y Agente Federal Experto en Impuestos, Cesar B. Malqui, cumplió un año más de vida, por lo que sus familiares y amigos, en repetidas ocasiones le celebraron este día especial, con bombos, platillos y maracas, celebración donde le cantaron en coro el Happy Birthday, para desearle muchas felicidades y que cumpla muchos años más, recibiendo las bendiciones de Dios Padre y muchos más éxitos en su vida profesional y empresarial. *Feliz Cumpleaños le deseamos desde su Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz.*



## MESON ESPAÑOL Restaurant

Pregunte y Reserve con Tiempo Su Mesa Para la Cena Familiar, que Incluye; Bar Abierto, Aperitivo, Cena, Champagne, Pitos, Gorras, Maracas y el Dj.



Antonio, Carlos Y El Staff de Empleados Profesionales Celebramos Con Todos Nuestros Clientes y Hermanos Latinos La Gran Fiesta de San Valentín Y Felicitamos A Todas Las Damas Por La Merecida Celebración del Día Internacional de La Mujer Y Las Esperamos Para Atenderlas Como Siempre.



Celebre en Nuestro Salón de Eventos Todas sus Fechas Especiales; Conmemoraciones, Aniversarios, Matrimonios y las Fiestas Empresariales, Degustando Nuestro Exquisito Menú, acompañado de los Mejores Cocteles y Tapas para la Ocasión.

En El Meson Español Se Pasa Bien, Ven Y Disfruta Con Tu Familia o Amigos de Exquisitos Platos A La Carta o de una Buena Comida, con Aperitivos, Ensalada, Plato Fuerte y Al Gusto; Cocteles, Sangria, Cerveza o Soda. Los Esperamos

5700 Kennedy Blvd. west New York. NJ. 0793 - Tel: 201.865.5880

## CONTIGO PHARMACY

JEFFREY GRACIANO PHARM. D., R.P.H. PHARMACIST

NOS PREOCUPA TU SALUD Y LA DE TU FAMILIA, VISITANOS PARA LA PRUEVA DEL COVID-19 O PARA VACUNARTE. TE ESPERAMOS

**SERVICES WE OFFER**  
COMPLIANCE PACKAGING (CONTIGOPAK)  
FREE DELIVERY  
SPECIALTY PHARMACY  
COMPOUNDING SERVICES.



JEFFREY Y EL STAFF DE EMPLEADOS PROFESIONALES LES DESEAMOS FELIZ CELEBRACIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER.

OPEN MONDAY TO SATURDAY  
INFO@CONTIGORX.COM



3510 BERGENLINE AVE. UNION CITY, NJ 07087 / P: 201-500 9366 - F: 201-500 9367

**We Delivery**  
Entrega a Domicilio



Buscanos

**APOYAMOS**  
LA REAPERTURA COMERCIAL



EL RANCHO  
**Colombiano**  
Restaurante  
[www.elranchocolombiano.com](http://www.elranchocolombiano.com)

La Familia Quintero Gómez y Sus Compañeros de Trabajo, Saludamos Orgullosos A Todos Nuestros Clientes, Amigos y Hermanos Latinos, Y Les Deseamos Un Feliz Día Internacional de la Mujer Para Ofrecerles Lo Más Exquisito de Nuestro Menú.

En Nuestro Menú Encontrará lo más Exquisito de Nuestras Comidas Desayunos Colombianos, Costilla Asada en Leña. Especialidad En Carne A La Llanera Y Pollo Asado En Leña. Todos Los Días

PREGUNTE POR EL ESPECIAL DE ALMUERZO DE LUNES A VIERNES



Preparamos Comidas Para Todos Tus Eventos Empresariales y Familiares. Los Esperamos.

3401 Bergenline Ave. Union City, NJ 07087 - Tel: 201.766.1570



**Dr. Alfonso Bayuelo DDS**

Dentista - Hispano - Licenciado

Odontología Cosmética y Preventiva para Niños y Adultos.

· Odontología General & Cosmética Para Toda la Familia

· Moderna Tecnología

· Aceptamos Seguros

· Planes de Pago

· Atendemos Emergencias



Celebramos Con Nuestros Pacientes La Fiesta De Navidad, Deseándoles Feliz y Prospero Año 2022.

96 S Washington Av. Bergenfield, NJ / Tel: 908.906.2627 - 201.384.2266



**MI TIENDA TRAVEL**

CARGA - PASAJES - ENVIOS

MI TIENDA TRAVEL LLC.

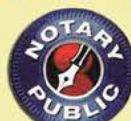
MITIENDATRAVEL@HOTMAIL.COM / FAX: (201)385 - 8306

Pague en Cuotas, Los Tiquetes de Su Viaje De Vacaciones. Los Esperamos



AGENTE AUTORIZADO

VENTA DE PASAJES AEREOS, ENVIOS DE DINEROS, CARGA AEREA Y MARITIMA.



Les Deseamos Feliz Navidad Y Un Prospero Año 2022.



85 S. Washington Ave. Bergenfield, NJ 07621 Tel: 201.385.8300

**TENEMOS TODOS LOS PRODUCTOS QUE USTED NECESITA EN SU HOGAR**



Celebramos Orgullosos Con Nuestros Clientes El Día Internacional de La Mujer.



**DELEITENSE CON NUESTRA VARIEDAD EN FRUTAS Y VERDURAS**



Por El Covid-19, Cuida Tu Salud y La de Tus Padres y Abuelos.



**PREGUNTE POR LOS ESPECIALES QUE SIEMPRE TENEMOS. LOS ESPERAMOS**

36-42 W. Blackwell Street. Dover. NJ. 07801 / Tel: 973.607.1980.

# TIERRAS Y SABORES

LA VERDADERA DELICIA DEL SABOR

Preparamos Las Comidas Para Todos Tus Eventos Sociales Y Empresariales.



En Nuestro Menu Encontrará lo Mejor de Nuestra Comida Internacional. Desayunos, Almuerzos en especial, Platos a la Carta, Carnes, Pollo, Comida de Mar, Menu Infantil, Cañón de Cerdo Relleno, Pechugas Rellenas A La Francesa, Carne de Res Al Vino con Champiñones.

**Promoción Especial:**  
Cojín de Lechona Para 20 Personas **\$190.00**



Carlos, Blanca y El Staff  
Celebramos Orgullosos El día  
Internacional de La Mujer.

Mon. thru Sat. 6am / 9pm - Sundays: 7am / 9pm  
We Deliver 11 am to 8 pm (Dover - Wharton - Mine Hill)

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS DISCOVER  
**39 W. BLACKWEL ST. DOVER, NJ 07801**  
**973.328.4443 - 973.366.5458**

¡La Casa De Los Jeans Colombianos!  
**Elegant's Jeans** ABIERTO DE:  
10AM A 6PM  
¡VIVA COLOMBIA!  
¡VISITENOS! ANTES DE QUE SE ACABEN.



Tenemos en Especial los Mejores Jeans en Colores  
Lleve 3 por Solo \$100, Los Esperamos



Llega la Nueva Colección de Jeans  
**LEVANTA COLA**  
Más de 10 Modelos Diferentes  
PREGUNTE POR LA VARIEDAD  
DE BOLSOS Y LA PERFUMERIA ORIGINAL  
AL POR MAYOR Y AL DETAL, EN ESPECIAL.

Saludamos A Todos Nuestros Clientes Y Amigos Y Les Recomendamos  
Cuidar Su salud y La de Su Familia, Acogiendo Todas Las Medidas de  
Bioseguridad del Área Y Feliz Celebración Fiesta San Valentin.

48 BROADWAY, PASSAIC, NEW JERSEY 07055 - TEL: 973.778.7168

Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer.



**EL MEXICANO**  
BAR & GRILL  
Jorge, Ismerida, Mario Y El Staff  
de Profesionales en Alimentos,  
Saludamos A Todos Nuestros Clientes  
Y Les Recomendamos Cuidar Su Salud  
Cumpliendo con Las Medidas de  
Bioseguridad de las Autoridades  
del Área. Los Esperamos

**TACOS 2 X \$5**  
**ALL DAY**  
**France & Tacos**  
Tuesdays  
1293 MAIN AVE. CLIFTON, N.J.  
PHONE 973 - 546 - 2348

# EL CARRETERO WE DELIVER

(201) 863.6681

En Nuestro Menu Encontrará;  
Desayunos, Carnes Rojas, Aves, Pescados,  
Mariscos, Jugos, Batidos y los Más Ricos  
Antojitos, Los Esperamos.



Danilo, Liliana Y El Staff,  
Celebramos El día  
Internacional de La Mujer.

CALENTADO CON CARNE Refried Beans, Roast Beef, Sweet Plantain & Avocado	CALENTADO CON HUEVO Refried Beans, Eggs & Sweet Plantain	CALENTADO CON PECHUGA Refried Beans, Chicken Breast Sweet Plantain & Avocado	CARNE ASADA CON AREPA CON QUESO / Roast Beef with Corn Cake & Cheese	DESAYUNO CON CARNE Roasted Beef Rice & Corn Cake	DESAYUNO SALVADOREÑO Typical Salvadorian Breakfast	HUEVOS CON JAMON Scrambled Eggs with Ham & Rice
\$8.25	\$7.50	\$8.25	\$7.95	\$7.95	\$9.75	\$7.50

3500 Bergenline Ave. Union City NJ 07087 Tel: (201) 863.6681

**ABOGADA HISPANA**  
**JULIANA DIAZ, Esq.**  
Attorney at Law  
Celebramos Orgullosos  
El día Internacional de La Mujer.

**Bancarrotas**  
**Immigracion**  
**Divorcios**  
**Violencia Domestica**  
**Cierres de Casas**  
(Especialista en Short Sales)  
**Corte Municipal**  
**Propietario / Inquilino**

Cuida Tu Salud  
y La de Tu Familia.

Email: julianadiazlaw@gmail.com  
Website: www.JulianaDiazLawNJ.com

310 Morris Ave. Suite 301 - Elizabeth NJ 07208 / Phone: 908.820.0646 - Fax: 908.502.3123

**LA COSTEÑA MARKET**  
DELI & RESTAURANT  
EMPANADAS - PERNIL - FRIED PORK - AND MORE...  
NATURAL JUICES - SMOOTHIES - CUBAN SANDWICH...  
BREAKFAST - LUNCH - DINNER

**COLOMBIA PANADERIA - BAKERY**  
Pregunte Por Los Mas Exquisitos Antojitos de Toda el Área.  
Carnes, Frutas Frescas y Preparamos Comidas  
Para todos Tus Eventos Sociales Y Comerciales.  
Los Esperamos.

201 Essex Street Hackensack, NJ. 04601. Tel: 201-343-4499.



### Happy Birthday Para Crystal Fazzinga

La Joven Empresaria de la belleza Crystal Fazzinga, cumplió un año mas de vida, por lo que sus padres, abuelos y demas familiares en diferentes eventos le celebraron su cumpleaños, compartiendo una exquisita torta y brindando con un espumoso vino, por la salud y

el bienestar de la agasajada, para que siga cumpliendo muchos años mas, hasta el año tres mil y recibiendo muchas bendiciones celestiales y muchos mas exitos empresariales. *La Revista Cultural y Turistica El Imperio de la Paz le desea muchas felicidades.*



*Feliz Cumpleaños*

### Happy Birthday Para André Sayegh Alcalde de Paterson.

El apreciado y querido alcalde de la ciudad de Paterson señor *André Sayegh*, quien como alcalde, ha demostrado excelentes resultados administrativos en beneficio de los sectores sociales más deprimidos económicamente de la comunidad en esta importante ciudad, cumplirá un año más de vida, el próximo 20 de marzo, por lo que su esposa y sus amigos más cercanos, manteniendo todas las medidas de bioseguridad, para protegerse de la pandemia, le celebraran, con bombos y platillos, esta fecha especial de su cumpleaños, donde le ofrecerán y degustaran una exquisita torta y brindaran con un espumoso vino, por la salud del agasajado, deseándole muchas felicidades y que cumpla muchos años más. *La Revista Cultural y Turistica El Imperio de La Paz le desea Una Feliz Celebración de su Cumpleaños.*



## CORREITAS EL PAISA




*Myriam Duran y Ornella Scarpati, Saludamos A Toda Nuestra Comunidad del Área Y Los Invitamos A Degustar Los Mas Exquisitos Antojitos Colombianos. Los Esperamos Para Atenderlos Como Se Lo Merecen.*

### ANTOJITOS COLOMBIANOS



### JUGOS NATURALES

MARACUYÁ  
MANGO  
LULO  
MORA  
PIÑA  
PAPAYA,  
GUANÁBANA, TOMATE DE ÁRBOL



*Celebramos Orgullosas el día Internacional de La Mujer.*

**356 21ST. AVE. PATERSON NJ 07501**  
**TEL: 862.239.9391 - 973.8194191**

LUNES A JUEVES / 6 AM - 9 PM  
VIERNES, SÁBADOS  
Y DOMINGOS / 6AM - 10 PM







# METROPAN

PANADERIA Y REPOSTERIA COLOMBIANA

## COMBOS RAPIDOS



Para el Almuerzo Diario, Tenemos Diferentes Especiales; Con Pollo, Gallina, Pescado y Mini Baneja Paisa, Los Esperamos. Pregunte Por Los Especiales Diarios, De Lunes a Viernes.



Héctor y El Staff de Empleados Profesionales en Alimentos, Celebramos Orgullosos Con Todos Nuestros Hermanos Latinos La Gran Fiesta del día Internacional de La Mujer. Los Esperamos

También Les Ofrecemos Las Comidas Para Todas Sus Fiestas Sociales Y Empresariales; Pavo Relleno, Lechona, Perniles, Natilla y Buñuelos.

450 21 St. Ave. Paterson, NJ 07513  
Tel: (973) 345 - 6675

Remodelado y Más Amplio Para Su Comodidad

# TENTACIONES

ROPA COLOMBIANA BOUTIQUE

Anorexy jeans WDW! joystaz CR JEANS

Donde la Moda Llega Primero Importaciones Directas

Celebramos Nuestro Décimo Aniversario Sirviéndole A Nuestra Comunidad.



Jeans Ultra LevantaCola

Leonisa Bisanti

Jeans, Fajas Reductoras y Ropa Interior Colombiana

www.tentacioness.com

300 MAIN ST. HACKENSACK. NJ 07601 / TEL: 201-498-1114

# EL IMPERIO

Revista Cultural y Turística de la Paz

Empire Publishing LLC. www.revistaelimperio.com

394 Trenton Avenue, Paterson New Jersey, 07503. Tels: 973.523.0702 / 609.223.5838

SOMOS EL MEDIO ESCRITO COLOMBIANO, QUE CON SUS ACCIONES Y TRABAJO, ENRIQUECE LA CULTURA LATINA.

Somos las Noticias Actualizadas Para todos los Hispanos

Si deseas suscribirte para recibir cada edición de la Revista Cultural y Turística, te ofrecemos un especial por solo US \$ 40.00 y recibirás durante dos años lo último en información hispana. Debes enviarnos un Cheque personal o money order a nombre de Empire Publishing con todos tus datos personales al 394 Trenton Ave, Paterson NJ 07503 USA. Teléfono: 973 - 523 - 0702 Correo: revistaelimperio@hotmail.com

HUMBERTO MESA / Director - Editor

Reconocida en el 2012 y 2014 Por La Asociación de Comerciantes Latinos de New Jersey, Como la Mejor Revista del Area.

La Asociación de Comerciantes Latinos de New Jersey

Circulacion Internacional en Estados Unidos, Colombia, Canada y España. Informacion de Estados Unidos y del Mundo

**Te AMO**

**La Cantera**  
Extraemos lo mejor de la herencia Colombiana  
Since 2008

**Menu de Niños**

Hamburguesa	\$5.00
Ferito	\$4.00
Chicken Nuggets	\$6.00
Mozzarella Sticks	\$5.00

La Cantera Elizabeth NJ

**DELIVERY. De; 11AM Hasta 6PM**

En Nuestro Menu Encontrará Lo Mas Exquisito de la Comida Típica Colombiana e Internacional. Los Esperamos

301. Morris Ave. Elizabeth. NJ. 07208. Tel: 908.659.0051 / 908.662.3198

**boostmobile** ELEGIR ES PODER

Elija el Plan Perfecto

\$ 15 AL MES	LLAMADAS Y TEXTOS SIN LIMITE	2GB DE DATOS
\$ 25 AL MES	LLAMADAS Y TEXTOS SIN LIMITE	5GB DE DATOS
\$ 35 AL MES	LLAMADAS Y TEXTOS SIN LIMITE	10GB DE DATOS

Planes sin Limite

\$ 50 AL MES	DATOS, LLAMADAS Y TEXTOS SIN LIMITE	35GB DE DATOS
\$ 60 AL MES	DATOS, LLAMADAS Y TEXTOS SIN LIMITE	35GB DE DATOS

Celebramos Orgullosos El Día Internacional de La Mujer.

**CELL PHONE REPAIR. LOS ESPERAMOS.**

364. 21th. Avenue. Paterson NJ. 07501. Tel: 973.341.3333.

Somos Profesionales en Asuntos de Belleza.

**Reina's BEAUTY SALON**

Celebramos Con Los Clientes y Hermanos Latinos el día Internacional de La Mujer.

Atendemos Todo lo de La Belleza de los Pies a la Cabeza.

294 Monroe St. Passaic, NJ 07055  
Tel: 973 773 3101

226 Washington Pl. Passaic, NJ 07055  
Tel: 973 614 0464

**MR. Frutitas**

free Wi-Fi spot

CALIDAD Y FRESCURA A TU ALCANCE

Celebramos Orgullosos el día Internacional de La Mujer

150 Market St. Passaic. NJ. Tel: 973-272-3727

Tenemos Los Mas Bellos Arreglos Florales y de Frutas Para Toda Ocasión.

Contamos Con Un Completo Surtido de Medicinas Para Todas Sus Recetas.

## HEALTH CENTER PHARMACY

Recibimos La Mayoría de Los Seguros Y Planes Médicos.

Tenemos Los Mejores Precios del Área Y Una Excelente Atención Para Todos Nuestros Clientes.



Tonny Castillo Y El Staff de Empleados Profesionales en Medicinas Celebramos Orgullosos la Gran Fiesta del día Internacional de La Mujer



6200 Bergenline Avenue. West New York. New Jersey. Tel: 201. 861.7521

## UNITED SENDAWY UNISEX

Profesional Haircutting, Styling, Color, Highlights, Perms, Up-Dos, Bridals, and More



WE DO NAILS

Tu Mejor Estilo!

CORTE DE PELO PROFESIONAL - PERMANENTES RAYITOS - TINTES - UÑAS Y MÁS.

Arreglo de Cejas y Pestañas Cortes Modernos y Novedosos!



919 MAIN ST. PATERSON, NJ07503 / TEL: 973-653-5529

En Nuestro Menu Encontrará lo Mas Exquisito de La Comida Típica Ecuatoriana & Internacional.



El Staff de Empleados, Saludamos A Toda La Comunidad del Área Y Los Esperamos Para Que Degusten Lo Más Exquisito de La Comida Hispana Internacional.



Cumplimos 20 Años Sirviendole a Nuestra Comunidad  
Mariscos, Comidas Rápidas y Todos Los Antojitos  
Celebramos Orgullosos la Fiesta del día Internacional de La Mujer.  
www.elnuevolatino.com  
295. Morris Ave. Elizabeth. NJ. 07208 / Tel: 908.527.1770.



## Happy Birthday Para Stephanie Rose Cartagena.

Feliz Cumpleaños

Cumplió un año más de vida, Stephanie Rose, por lo que sus padres Hugo Y Luz, le celebraron en grande esta fecha especial, donde todos sus familiares y amigos, degustaron una exquisita torta y brindaron con un espumoso vino, para desearle a la agasajada una larga vida y mucha Prosperidad. Feliz Cumpleaños le desea La Revista Cultural Y Turística El Imperio de La Paz.



## Happy Birthday Para La Psicóloga Luisa Fernanda de Franco.

La Psicóloga Luisa Fernanda de Franco, cumplió el 12 de Enero un año más de vida, por lo que su esposo Marco e hijas, cumpliendo todas las medidas de bioseguridad en salud en esta época de pandemia, con bombos, platillos y maracas le celebraron su cumpleaños, donde todos los presentes degustaron una exquisita torta y brindaron con un espumoso vino, para desearle a la agasajada, que Dios La Bendiga Siempre y que cumpla muchos años más de vida. La Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz le desea Feliz Cumpleaños.



## Happy Birthday Para Catalina de Cifuentes.

La Fisioterapeuta Catalina de Cifuentes, cumplirá el 24 de febrero, un año más de vida, por lo que su esposo Gustavo e hijos le celebraran su cumpleaños, cumpliendo todas las medidas de bioseguridad, en esta época de pandemia y donde los presentes degustaran una exquisita torta para desearle a la agasajada, que Dios La Bendiga Siempre y que cumpla muchos años más de vida. La Revista Cultural y Turística El Imperio de La Paz le desea Feliz Cumpleaños.

VENDER UNA  
CASA NUNCA  
HABIA SIDO  
TAN FÁCIL

**BRIXWELL  
INVESTORS**

- Entra en nuestra página web.
- Déjanos tus datos en el formulario.
- Compramos tu casa.
- Cerramos en 14 días.

[Brixwellinvestors.com](http://Brixwellinvestors.com)

Creemos en simplificar el proceso de la venta de casas; por lo tanto, seguimos uno pasos sencillos a la hora de comprar casas para que los vendedores no tengan que esperar mucho tiempo.

Te proporcionamos tranquilidad en un proceso de compra cómodo y rápido para ti.

(551) 223-7018

[info@brixwellinvestors.com](mailto:info@brixwellinvestors.com)

48

EL IMPERIO

33  
-HAPPY-  
Anniversary

**Celebramos con Orgullo 33 Años  
de Servicios a Nuestra Comunidad.**

**JILL GUZMAN REALTY, INC.**  
"OUR BEST REFERENCE IS YOUR NEIGHBOR"

124 Elmora Ave.  
Elizabeth, NJ 07202  
908-353-6611

En Este 2022  
Cumplirás Tu Sueño  
Americano.  
Te Esperamos

Buy Rent Sell

LIST WITH US!

Hablamos Español  
Falamos Portuguese  
and best of all...

We speak From Our Hearts

Les Deseamos A Todos  
Nuestros Clientes Y Hermanos  
Latinos Una Feliz Fiesta del  
día Internacional de La Mujer.

*Jill Beth Guzman*  
Broker of Record

[www.jillguzmanrealty.com](http://www.jillguzmanrealty.com)

**PROUDLY CELEBRATING 33 YEARS SERVICING OUR COMMUNITY**

**RESIDENTIAL • COMMERCIAL**  **@jillguzmanrealty**  
**HOMES • APARTMENTS • MULTIFAMILY • BUILDINGS • LANDS**

**En Jill Guzman Realty INC, Celebramos La Compra de Tu Primera Casa, Con Todas las culturas del mundo, todos estamos unidos, al estilo familiar y como hermanos en esta gran empresa. En Jill Guzman Realty, usted se sentirá como en su propia casa!!! Donde el loro cantara para traerle felicidad y los perritos cariñosamente les darán la bienvenida!!! Los invitamos a visitar las oficinas de Jill Guzman Realty, hoy mismo!!! El cafecito esta hirviendo a todas horas y a disposición de ustedes!!! Los esperamos, que con toda seguridad van a disfrutar y aprovechar su visita, después de conocer las grandes oportunidades y facilidades que tenemos para que compren su casa y realicen su sueño americano!!! Felicidades!!!**

**Damos Gracias A Todos Los Héroes; Médicos y Enfermeras Por Salvar Nuestras Vidas**

**GOOD OLD FASHIONED SERVICE**

**Jill, Juan y El Staff de Empleados Profesionales Celebramos Con Todos Nuestros Clientes Y La Comunidad Hispana, La Compra de Tu Casa Y El Cumplir Tu Sueño Americano.**

Vol.101

# EL IMPERIO

Revista Cultural y Turística

de la Paz



Los Colombianos Residentes En El Exterior Votaran Por Los Candidatos; Federico Gutierrez, Maria Fernanda Cabal y Jorge Alberto Valencia.

El Congresista Federal Adriano Espailat, Celebra En El Capitolio El Mes de La Herencia Dominicana.

Federico Gutierrez  
Candidato  
Consulta Presidente.

Maria  
Fernanda Cabal  
Senadora.

Flavio Rivera  
Concejal Paterson.

Andre Sayegh  
Alcalde Paterson.

Lilisa Mimms  
Concejal Paterson.

Jorge Alberto Valencia  
Representante  
Residentes Exterior.

Maritza Davila  
Concejal Paterson.

¡Feliz día  
Internacional  
de la Mujer!

El Alcalde de Paterson, Andre Sayegh Y Los Concejales Maritza Davila, Flavio Rivera Y Lilisa Mimms, Seran Reelegidos.

Vol.101

# EL IMPERIO

Revista Cultural y Turística

de la Paz



Personajes Y Lideres Que Celebran Un Año Más De Vida. Feliz Cumpleaños.



Shakira

Michelle  
Gálvis

Daddy Yankee

André  
Sayegh

Ceasar  
Malqui

Juan  
Guzman

Jose Orlando  
Alzate



Cristal  
Fazzinga

Alondra  
Fernandez

Stephanie Rose  
Cartagena

Conozca Las 80 Mujeres Emprendedoras, Empresarias Y Mas Bellas del Área.

